

# 经济及社会理事会 决议和决定

一九八一年组织会议

一九八一年二月三日至六日，纽约

一九八一年第一届常会

一九八一年四月十四日至五月八日，纽约

## 经济及社会理事会

正式记录，一九八一年

### 补编第1号



联合 国

---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas. Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---

# 经济及社会理事会 决议和决定

一九八一年组织会议

一九八一年二月三日至六日，纽约

一九八一年第一届常会

一九八一年四月十四日至五月八日，纽约

## 经济及社会理事会

正式记录，一九八一年

补编第1号



联合 国

一九八一年，纽约

## 说 明

经济及社会理事会决议和决定的标明方式如下：

### 决 议

经济及社会理事会到一九七七年为止（包括第六十三届第二期会议在内），各项决议都是连续用阿拉伯数字编号，并在数字后圆括号内列出会议届次（例如：第 1733(LIV) 号决议，第 1915(OBG-75) 号决议，第 2046(S-III) 号决议是分别在第五十四届会议、一九七五年组织会议和第三届特别会议通过的）。如在同一编号下有几项决议通过时，则每项决议以英文大写字母标明（例如：第 1926 B(LVIII) 号决议，第 1954 A 至 D (LIX) 号决议）。最后一个这样编号的决议是一九七七年十二月十四日的第 2130(LXIII) 号决议。

自一九七八年开始，理事会文件采用新的编号方法，各项决议按年编号，用两个阿拉伯数字，中间以斜线分开来标明，第一个数字表示年度，第二个数字表示该年度决议号数（例如：第 1978/36 号决议）。

### 决 定

到一九七三年为止理事会（包括第五十五届第二期会议在内），各项决定都未编号。一九七四年至一九七七年（包括第六十三届会议第二期会议在内），各项决定是连续用阿拉伯数字编号，

并在数字后圆括号内列出会议届次（例如：第 64(ORG-75) 号决定、第 78(LVIII) 号决定是分别在一九七五年组织会议和第五十八届会议通过的）。最后一个这样编号的决定是一九七七年十二月二日的第 293(LXIII) 号决定。

自一九七八年开始，理事会文件采用新的编号方法，各项决定按年编号，用两个阿拉伯数字，中间以斜线分开来标明，第一个数字表示年度，第二个数字表示该年度决定号数（例如：第 1978/41 号决定）。

一九八一年，经社理事会的决议和决定是以《经济及社会理事会正式记录，一九八一年》的三个补编发表的，这三个补编是：

《补编第 1 号》（一九八一年组织会议和一九八一年第一届常会）；

《补编第 1A 号》（一九八一年第二届常会）；

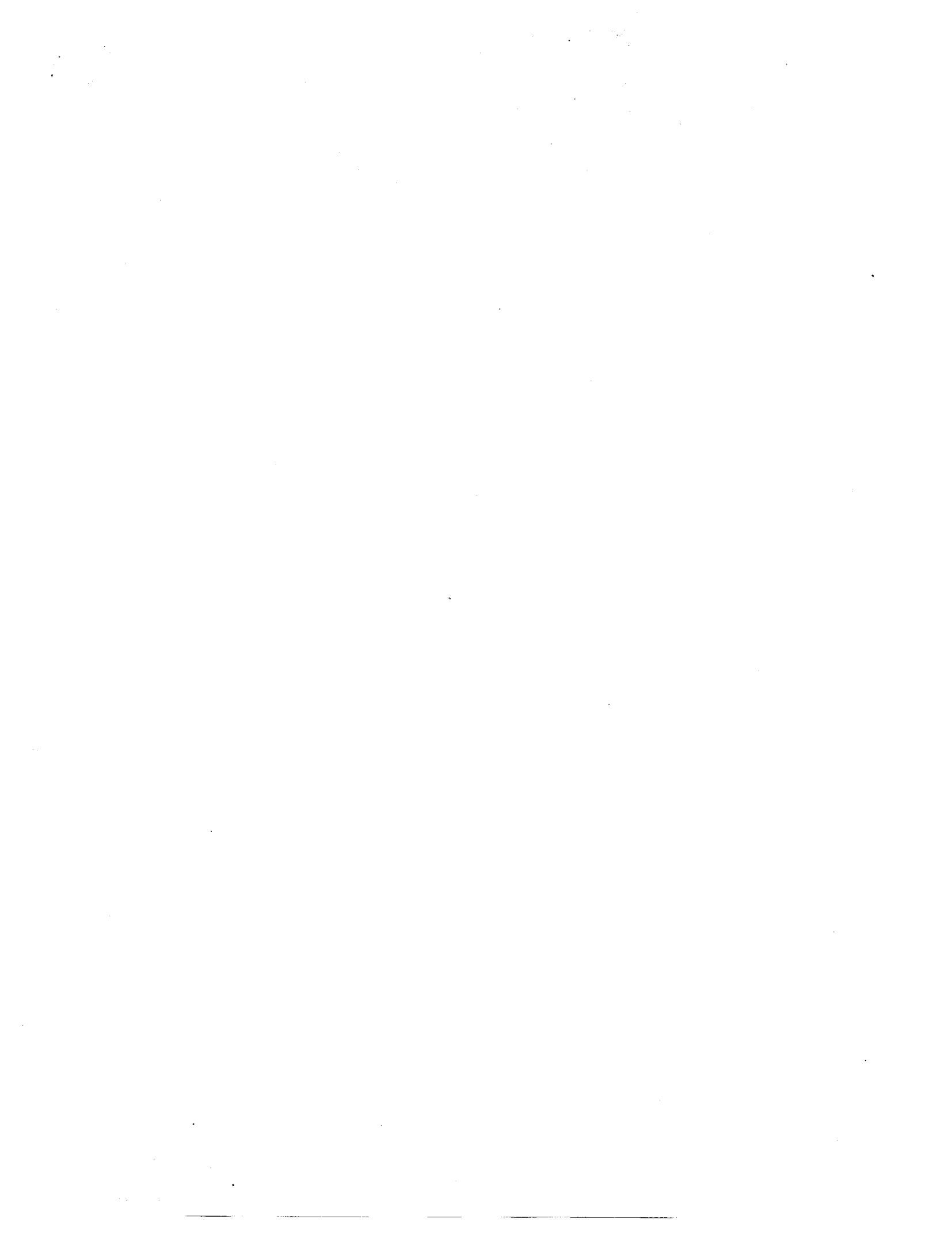
《补编第 1B 号》（一九八一年第二届常会第二期会议）。

\*  
\* \* \*

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

# 目 录

	页次
一九八一年组织会议议程.....	1
一九八一年第一届常会议程.....	2
经济及社会理事会的决议和决定:	
决议:	
一九八一年第一届常会〔第 1981/1 号至第 1981/44 号决议〕 .....	8
决定:	
一九八一年组织会议〔第 1981/100 号至第 1981/105 号决定〕.....	37
一九八一年第一届常会〔第 1981/106 号至第 1981/166 号决定〕.....	44



**一九八一年组织会议议程**  
**理事会一九八一年二月三日第一次会议通过**

- 1. 选举主席团**
- 2. 通过议程和其他组织事项**
- 3. 理事会一九八一年和一九八二年基本工作方案**
- 4. 选举理事会附属机构的成员，认可各职司委员会的代表**
- 5. 一九八一年第一届常会的临时议程**

# 一九八一年第一届常会临时议程

## 理事会一九八一年四月十四日第四次会议通过

1. 通过议程和其他组织事项
2. 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年
3. 《经济、社会、文化权利国际公约》的执行情况
4. 特别经济、人道主义和救灾援助
5. 区域制图会议
6. 非政府组织
7. 人权问题
8. 改善所有移民工人的境况并确保其人权及人格尊严的措施
9. 提高妇女地位的活动：联合国妇女十年：平等、发展与和平
10. 社会发展问题
11. 麻醉药品
12. 发展分析和规划的统一办法
13. 统计问题
14. 人口问题
15. 危险货物的运输
16. 选举
17. 审议一九八一年第二届常会临时议程

# 经济及社会理事会的决议和决定

## 目 录

### 决 议

决议号码	决议名称	议程项目	通过日期	页次
<b>一九八一年第一届常会*</b>				
1981/1	1983年世界工业统计方案(E/1981/60)	13	1981年5月4日	8
1981/2	国际能源统计(E/1981/60)	13	1981年5月4日	8
1981/3	危险货物运输问题专家委员会的工作(E/1981/63)	15	1981年5月4日	9
1981/4	向吉布提难民提供人道主义援助(E/1981/L.21)	4	1981年5月4日	10
1981/5	苏丹境内的难民情况(E/1981/L.24)	4	1981年5月4日	11
1981/6	第十届联合国亚洲和太平洋区域制图会议(E/1981/L.19)	5	1981年5月4日	11
1981/7	《1971年精神调理物质公约》的执行情况(E/1981/58)	11	1981年5月6日	11
1981/8	维持全世界麻醉药品的供应与医药和科学上对这些药品的正当需求之间的平衡(E/1981/58)	11	1981年5月6日	12
1981/9	促进大众对药品滥用问题的认识(E/1981/58)	11	1981年5月6日	13
1981/10	麻醉药品委员会特别会议(E/1981/58)	11	1981年5月6日	13
1981/11	适用于妇女问题研究的社会指标(E/1981/51; E/1981/SR.14)	9	1981年5月6日	14
1981/12	联合国妇女十年后半期行动纲领的执行情况(E/1981/51)	9	1981年5月6日	14
1981/13	提高妇女地位国际研究训练所(E/1981/51)	9	1981年5月6日	15
1981/14	联合国社会发展研究所(E/1981/57)	10	1981年5月6日	15
1981/15	农村发展的社会方面问题(E/1981/57)	10	1981年5月6日	15
1981/16	现代世界的青年(E/1981/57)	10	1981年5月6日	16
1981/17	文化普及的社会方面(E/1981/57)	10	1981年5月6日	16
1981/18	关于国内和国际收养和寄养儿童的社会和法律原则宣言草案(E/1981/57)	10	1981年5月6日	17
1981/19	国际性的新生社会问题(E/1981/57)	10	1981年5月6日	17

\*理事会1981年组织会议未通过任何决议。

决议号码	决议名称	议程项目	通过日期	页次
1981/20	加强发展方面的社会福利政策和方案(E/1981/57)	10	1981年5月6日	18
1981/21	移民工人及其家属的福利(E/1981/57)	10	1981年5月6日	18
1981/22	国际残废者年(E/1981/57)	10	1981年5月6日	19
1981/23	老龄问题世界大会(E/1981/57)	10	1981年5月6日	19
1981/24	联合国发展活动的社会方面问题(E/1981/57)	10	1981年5月6日	20
1981/25	关于青年活动的协调和宣传(E/1981/57)	10	1981年5月6日	20
1981/26	妇女与发展(E/1981/57)	10	1981年5月6日	21
1981/27	《医疗道德准则》草案(E/1981/57)	10	1981年5月6日	21
1981/28	加强实现《世界人口行动计划》的行动(E/1981/62)	14	1981年5月6日	22
1981/29	人口领域的工作方案(E/1981/62)	14	1981年5月6日	23
1981/30	《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》的执行情况(E/1981/L.16)	2	1981年5月6日	24
1981/31	向索马里境内的难民提供援助(E/1981/L.18; E/1981/SR.13 和 15)	4	1981年5月6日	26
1981/32	向埃塞俄比亚流离失所的人提供援助(E/1981/L.22)	4	1981年5月6日	27
1981/33	援助埃塞俄比亚遭受旱灾的地区(E/1981/L.23)	4	1981年5月6日	28
1981/34	将几内亚比绍列入最不发达国家的名单(E/1981/L.37)	4	1981年5月8日	28
1981/35	改善所有移民工人及其家属的境况并确保其人权和人格尊严的措施(E/1981/47)	8	1981年5月8日	29
1981/36	消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言草案(E/1981/46)	7	1981年5月8日	30
1981/37	禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇和处罚的公约草案(E/1981/46)	7	1981年5月8日	31
1981/38	协助赤道几内亚政府致力保证享有人权和基本自由(E/1981/46)	7	1981年5月8日	32
1981/39	联合国援助酷刑受害者自愿基金(E/1981/46)	7	1981年5月8日	32
1981/40	取缔贩卖人口和意图营利使人卖淫(E/1981/46)	7	1981年5月8日	33
1981/41	人权委员会特设专家工作组有关南非共和国境内工会权利遭受侵害的指控的报告(E/1981/46)	7	1981年5月8日	34
1981/42	人权问题：齐亚德·阿布·艾恩案件(E/1981/L.39)	7	1981年5月8日	34
1981/43	非政府组织委员会的组成(E/1981/L.40)	6	1981年5月8日	35
1981/44	审查负责非政府组织委员会的未来活动(E/1981/L.27/Rev.1)	6	1981年5月8日	35

## 决 定

决定号码*	决定名称	议程项目	通过日期	页次
<b>1981年组织会议</b>				
1981/100	经济及社会理事会 1981 年和 1982 年基本工作方案	3	1981 年 2 月 6 日	37
1981/101	选举国际麻醉品管制局成员候选人委员会的成员	4	1981 年 2 月 3 日	41
1981/102	审查《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况会期工作组的组成、组织和行政安排	2	1981 年 2 月 6 日	41
1981/103	1981 年会议日历的变动	2	1981 年 2 月 6 日	41
1981/104	理事会附属机构的成员：选举、任命和认可	4	1981 年 2 月 6 日	42
1981/105	1981 年第一届常会的临时议程	5	1981 年 2 月 6 日	44
<b>1981 年第一届常会</b>				
1981/106	土地改革和农村发展报告(E/1981/SR.8)	1	1981 年 4 月 24 日	44
1981/107	发展分析和规划的统一办法(E/1981/59)	12	1981 年 5 月 4 日	44
1981/108	统计委员会的报告(E/1981/60)	13	1981 年 5 月 4 日	44
1981/109	统计委员会第二十二届会议的安排(E/1981/60)	13	1981 年 5 月 4 日	44
1981/110	国际统计方案和协调工作组第九届会议(E/1981/60)	13	1981 年 5 月 4 日	46
1981/111	公布危险货物运输问题专家委员会的订正建议(E/1981/63)	15	1981 年 5 月 4 日	46
1981/112	联合国第二届美洲区域制图会议的建议(E/1981/SR.13)	5	1981 年 5 月 4 日	46
1981/113	管制麻醉品的战略和政策(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	46
1981/114	国际麻醉药品管制局的报告(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	46
1981/115	麻醉药品委员会第三十届会议的临时议程和文件(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	46
1981/116	麻醉药品委员会第七届特别会议的临时议程和文件(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	47
1981/117	1982 和 1983 年会议日历(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	48
1981/118	麻醉药品委员会的报告(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	48
1981/119	审查麻醉药品委员会第 1(S-VI) 号决定(E/1981/58)	11	1981 年 5 月 6 日	48
1981/120	提名联合国社会发展研究所理事会的成员(E/1981/57)	10	1981 年 5 月 6 日	48
1981/121	社会发展委员会第二十八次会议的临时议程和文件编制(E/1981/57)	10	1981 年 5 月 6 日	48
1981/122	犯罪预防和控制委员会的报告(E/1981/57)	10	1981 年 5 月 6 日	49
1981/123	社会发展委员会的报告(E/1981/57)	10	1981 年 5 月 6 日	49
1981/124	秘书长关于各国促进合作社运动的经验的报告(E/1981/57)	10	1981 年 5 月 6 日	49

\*1981年，前面 99 个号码保留给决议，决定从 100 号开始。

决定号码	决定名称	议程项目	通过日期	页次
1981/125	1984年召开世界人口会议(E/1981/62)	14	1981年5月6日	49
1981/126	人口委员会第二十二届会议的临时议程和文件(E/1981/62)	14	1981年5月6日	50
1981/127	人口委员会的报告(E/1981/62)	14	1981年5月6日	50
1981/128	秘书长关于1981年世界人口状况的报告(E/1981/62)	14	1981年5月6日	50
1981/129	危险货物运输问题专家委员会及其附属机构的会议(E/1981/SR.14)	15	1981年5月6日	50
1981/130	向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议(E/1981/L.17)	2	1981年5月6日	50
1981/131	宣传工具在反对种族主义、种族歧视和种族隔离的斗争中的作用(E/1981/SR.15)	2	1981年5月6日	51
1981/132	秘书长关于为满足紧急情况下人道主义需要的国际努力的简要报告(E/1981/L.35)	4	1981年5月6日	51
1981/133	援助非洲难民国际会议(E/1981/SR.15)	4	1981年5月6日	51
1981/134	选举、任命和提名理事会附属机构及其有关机构的成员(E/1981/4, E/1981/8/Add.1, E/1981/10 和 Corr.1 和 Add. 1-4, E/1981/11 和 Corr.1, E/1981/14 和 21; E/1981/L.1-7)	16	1981年5月7日	51
1981/135	将阿拉伯文列为经济及社会理事会的正式语文(E/1981/SR.18)	1	1981年5月8日	58
1981/136	南部非洲境内人权遭受侵害情况：特设专家工作组的报告(E/1981/46)	7	1981年5月8日	58
1981/137	南部非洲境内人权遭受侵害情况：特设专家工作组的任务期限(E/1981/46)	7	1981年5月8日	58
1981/138	智利境内人权问题(E/1981/46)	7	1981年5月8日	58
1981/139	被迫或非自愿失踪问题工作组(E/1981/46)	7	1981年5月8日	58
1981/140	协助中非共和国政府致力保证享有人权和基本自由(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/141	给予南非殖民和种族主义政权政治、军事、经济及其他形式援助对享有人权的不良影响(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/142	《世界人权宣言》第29条规定下个人对社会的义务及人权和自由的限制：对法律所规定的个人自由所起的作用(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/143	人权领域新闻活动的发展(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/144	儿童权利公约草案(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/145	人权和大规模流亡(E/1981/46)	7	1981年5月8日	59
1981/146	协助乌干达政府致力保证享有人权和基本自由(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/147	人权委员会萨尔瓦多问题特别代表(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/148	玻利维亚境内的人权情况(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60

决定号码	决定名称	议程项目	通过日期	页次
1981/149	实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际公约》所载的经济、社会和文化权利以及研究发展中国家在努力实现这些人权上所遭受的特别问题(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/150	设立一个人权委员会工作组以审查按照经济及社会理事会第1503(XLVIII)号决议交给委员会处理的情况和委员会受理中的那些情况(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/151	人权定期报告(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/152	为人权委员会提供会议服务(E/1981/46)	7	1981年5月8日	60
1981/153	人权委员会的报告(E/1981/46)	7	1981年5月8日	61
1981/154	民族自决权利及其对受殖民或外国统治或在外国占领下的人民的适用(E/1981/46)	7	1981年5月8日	61
1981/155	关于南非境内工会权利遭受侵害的指控(E/1981/46)	7	1981年5月8日	61
1981/156	关于人权、和平与发展之间存在的关系的讨论会(E/1981/46)	7	1981年5月8日	61
1981/157	秘书长关于对付纳粹主义、法西斯主义和新法西斯主义活动以及基于种族上不容异己、仇恨和恐怖的一切形式极权主义思想和作法所应采取的措施的报告(E/1981/46)	7	1981年5月8日	61
1981/158	审查经济、社会、文化权利国际公约执行情况会期工作组的组成、组织和行政安排(E/1981/64)	3	1981年5月8日	61
1981/159	《经济、社会、文化权利国际公约》第16条规定所要求的报告(E/1981/64; E/1981/SR.19)	3	1981年5月8日	62
1981/160	《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组1982年临时议程(E/1981/64)	3	1981年5月8日	62
1981/161	《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组1982年度主席团(E/1981/64)	3	1981年5月8日	63
1981/162	今后对《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组的组成、组织和行政安排的审查(E/1981/L.38; E/1981/SR.19)	3	1981年5月8日	63
1981/163	一个非政府组织提出重定地位的请求(E/1981/L.34)	6	1981年5月8日	63
1981/164	非政府组织(E/1981/29)	6	1981年5月8日	63
1981/165	非政府组织委员会1983年会议的临时议程和文件(E/1981/29)	6	1981年5月8日	64
1981/166	理事会1981年第二届常会的临时议程和工作安排(E/1981/SR.19)	17	1981年5月8日	64

## 决 议

### 一九八一年第一届常会

#### 1981/1. 1983年世界工业统计方案

经济及社会理事会，

注意到统计委员会第二十一届会议的报告，<sup>①</sup> 其中提到该委员会竭力赞同1983年世界工业统计方案，并注意到该委员会强调统计处、区域委员会和其他有关组织需要发挥积极的作用以促使发展中国家参加这个方案，

回顾统计委员会在第二十届会议上赞同这个方案的概念，<sup>②</sup> 并请秘书长鼓励各区域委员会召集工作组来审议为这个方案提出的各项建议，从而推动在国家一级执行这些建议，

又回顾1975年3月12日至26日在利马举行的联合国工业发展组织第二次大会通过了《利马宣言》和《工业发展和合作行动纲领》，<sup>③</sup> 其中呼吁发展中国家和发达国家根据新的国际经济秩序内所体现的精神采取具体行动，创造有利于发展中国家工业成长的条件，并就所采取的行动和取得的进展定期提出报告，

注意到统计处将按照统计委员会的批准发表并向各国散发为这个方案而提出的各项建议的最后文本，

注意到这个领域内以往各方案的成效很有限，其原因主要是没有向发展中国家提供技术性支助服务，

1. 再次确认1983年世界工业统计方案各项原则的价值和重要性，这些原则有助于加快发展中国家工业统计方案的发展，以就这些国家工业化进展情况提供可靠而及时的资料；

<sup>①</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第2号》(E/1981/12)。

<sup>②</sup>同上，1979年补编第3号(E/1979/23)，第13段。

<sup>③</sup>参看A/10112，第四章。

2. 建议提供技术援助使发展中国家能够参与本方案，并敦促多边和双边机构在其技术合作活动的范围内提供资源以帮助发展中国家执行其方案计划；

3. 热切敦促所有国家编纂1983年或与1983年接近的年份中基本工业数据，但要尽量考虑到国际上就这个问题提出的建议，并建议发展中国家应于必要时利用技术合作，以便成功地完成这个方案；

4. 请秘书长与各区域委员会、专门机构、联合国工业发展组织和其他多边及双边机构紧密合作，协调各种技术合作活动来支持这个方案；

5. 又请秘书长与上述各组织协作，向统计委员会第二十二届会议提交一份进度报告。

1981年5月4日  
第13次全体会议

#### 1981/2. 国际能源统计

经济及社会理事会，

认识到能源在大会1980年12月5日通过的联合国第三个发展十年国际发展战略中的重要性，<sup>④</sup>

回顾大会1978年12月20日第33/148号决议4(f)段，其中大会强调“促使新能源和可再生能源所有方面的资料充分交流，特别是传给发展中国家”的重要性，

回顾1977年5月5日第2054(LXII)号决议，其中经社理事会认识到训练对于发展中会员国统计事务的全面发展，具有决定性的作用，并关切到因为缺乏必要的财力和人力，许多发展中国家，特别是最不发

<sup>④</sup>参看大会第35/56号决议，附件，第34、35、126和127段。

达国家，不能自行设立和维持一个训练各级统计人员的有效机构，

也回顾 1978 年 8 月 3 日第 1978/61 号决议，其中认识到有必要保证新能源和可再生能源的供应，以期满足特别是发展中国家的经济社会继续发展的需要，并注意到统计基础作为规划工作不可分割部分的重要性，

又回顾统计委员会在第二十届会议上认识到能源统计仍然是一个重要的领域，所有中央统计处和有关机构必须继续迅速对这项工作进行审议、合作和协调，<sup>⑨</sup>

考虑到自然资源委员会已赞同在国家、区域和国际各级上设立与能源有关的资料交换所的建议以及制订程序共同利用这些交换所的资料的建议，<sup>⑩</sup>

意识到能源统计方面的重大不足之处，例如缺乏非商业燃料方面的全面数据，缺乏价格、成本、增值方面的资料以及能源商品的投资数据，

1. 热切敦促发展中国家政府按照国际方针参加国家统计发展方案并且在需要时求取技术援助以推行这一重要的工作；

2. 请秘书长优先考虑在目前资料不充分的领域内发展新的统计系列，并使现在所收集和散发的统计数字更及时、详细和准确；

3. 请秘书长与各区域委员会、专门机构、联合国开发计划署和其他有关机构紧密合作，加强并协调各种活动以支助能源统计；

4. 又请秘书长向统计委员会第二十二届会议提交一份进度报告。

1981 年 5 月 4 日

第 13 次全体会议

## 1981/3. 危险货物运输问题专家委员会的工作

经济及社会理事会，

<sup>⑨</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录，1979 年，补编第 3 号》(E/1979/23)，第 17 段。

<sup>⑩</sup> 同上，《补编第 9A 号》(E/1979/69/Rev.1)，第 26 段。

回顾其 1953 年 4 月 15 日第 468(XV)号、1957 年 4 月 26 日第 645 G(XXIII)号、1963 年 12 月 16 日第 994(XXXVI)号、1966 年 3 月 7 日第 1110 (XL) 号、1970 年 5 月 22 日第 1488 (XLVIII) 号、1973 年 5 月 4 日第 1744(LIV)号、1975 年 7 月 30 日第 1973(LIX) 号和 1974(LIX) 号、1977 年 5 月 5 日第 2050(LXII) 号和 1979 年 5 月 11 日第 1979/42 号等决议，

确认危险货物运输问题专家委员会关于协调有关危险货物运输法规和协定危险货物运输国际公约问题的工作的重要性，

注意到危险货物运输问题专家委员会在其第十一届会议工作报告<sup>⑪</sup> 第 199 至 212 段内提议的 1981-1983 年工作方案，并注意到提请理事会注意专家委员会报告的秘书长报告<sup>⑫</sup>，

1. 满意地注意到危险货物运输问题专家委员会的报告；

2. 注意到危险货物运输问题专家委员会第十一届会议工作报告所载的关于其他产品的列表、分类、包装和运输的建议，以及修正其建议的其他事项；

3. 欣然注意到专家委员会建议现在暂缓进一步审议关于危险货物运输的一项多方式世界性公约的问题；

4. 满意地注意到专家委员会对过去 19 年来在日内瓦得到欧洲经委会的支持所表示的感谢；

5. 注意到专家委员会希望提高对其活动的行政和秘书工作的资助；

6. 请秘书长参照专家委员会报告的内容：

(a) 在专家委员会所编制的订正建议<sup>⑬</sup> 内列入专家委员会第十届和第十一届会议工作报告所提出的修正案，以及其后为消除前后不一致的地方所必需作出的改动；

(b) 按照大会第三十四届会议的决定，在不影

<sup>⑪</sup> ST/SG/AC.10/5 和 Add.1-6。

<sup>⑫</sup> E/1981/35。

<sup>⑬</sup> 见《危险货物的运输》(联合国出版物，出售品编号：E.77.VIII.1)。

响 1980-1981 年方案预算经费的情况下，尽快印发各项建议；

(c) 尽快向各会员国政府、各专门机构、国际原子能机构和其他有关的国际组织散发这些建议；

(d) 同专家委员会和欧洲经济委员会密切合作，提高对委员会会议和委员会定期印发其建议的行政和秘书工作的支助；

7. 请各会员国政府、各专门机构、国际原子能机构和其他有关的国际组织将它们可能对修正后的建议提出的意见递交秘书长；

8. 建议各会员国政府和有关的国际组织在拟定国家法规和国际法规时考虑到危险货物运输问题专家委员会的建议。

1981 年 5 月 4 日

第 13 次全体会议

## 1981/4. 向吉布提难民提供人道主义援助

经济及社会理事会，

听取了特别经济援助方案协调专员关于吉布提境内的难民的需要以及最近水灾造成的破坏作用的发言<sup>①</sup>，

满意地注意到秘书长关于向吉布提境内的难民提供人道主义援助的报告<sup>②</sup>，其附件载有联合国难民事务高级专员关于援助吉布提境内难民的报告，

回顾其 1980 年 4 月 28 日第 1980/11 号和 1980 年 7 月 23 日第 1980/44 号决议以及大会 1980 年 12 月 15 日第 35/182 号决议，

对于吉布提粮食短缺情况继续存在，极度干旱的破坏作用使缺粮情形更加严重，以及巨大的水灾使已经十分贫困的人口有三分之一无家可归，深表关切，

赞赏吉布提政府为处理人数与日俱增的难民，极

度干旱以及最近使该国三分之一人口无家可归的暴雨和水灾造成的破坏作用，所作的坚决努力，

认识到难民的涌现对于吉布提政府与人民带来的社会和经济负担造成的后果，以及该国的国家发展和基础结构后来受到的影响，

赞赏地注意到联合国难民事务高级专员继续作出努力，不断审查吉布提境内的难民状况，

还赞赏地注意到联合国难民事务高级专员办事处、联合国开发计划署、世界卫生组织、世界粮食计划署和各政府和非政府组织所表示的关注和继续作出努力，它们在救济和安顿吉布提境内受到最近水灾影响的难民和人民的工作方面一直同该国政府密切合作，

1. 赞赏秘书长为报道吉布提境内的难民情况而采取的行动；

2. 赞同秘书长关于向吉布提境内的难民提供人道主义援助的报告以及其附件所载联合国难民事务高级专员的报告<sup>③</sup>；

3. 赞赏地注意到特别经济援助方案协调专员关于难民的需要以及最近水灾对吉布提人口造成的破坏作用的口头报告<sup>④</sup>；

4. 赞赏联合国难民事务高级专员为不断审查吉布提境内的难民情况所作的努力，并请他继续向吉布提境内的难民提供人道主义援助；

5. 请联合国难民事务高级专员继续确保为难民安排充分的援助方案，与各会员国和有关的政府和非政府组织保持密切联系，调动各方财力，向吉布提提供充分的援助，帮助该国有效地处理难民情况，因为严重影响到该国城市和农村难民人口的最近水灾使难民情况更为复杂；

6. 呼吁联合国所有会员国，各组织和专门机构以及政府和非政府组织继续支持吉布提政府为满足该国境内难民和受到严重水灾影响的人民的需要所作的努力；

7. 请秘书长与联合国难民事务高级专员合作，审查吉布提目前的难民情况，向大会第三十六届会议

<sup>①</sup> 见 E/1981/SR.8。

<sup>②</sup> A/36/214。

提出一份载有最新资料的报告，其中包括对吉布提受到严重水灾影响的人民的需要的估计；

8. 决定在1981年第二届常会审议和提请大会第三十六届会议注意在执行本决议方面取得的进展。

1981年5月4日  
第13次全体会议

## 1981/5. 苏丹境内的难民情况

经济及社会理事会，

回顾其1980年4月28日第1980/10号决议和1980年7月23日第1980/45号决议，

回顾1980年12月15日大会第35/181号决议，其中大会请秘书长同联合国难民事务高级专员合作，作为紧急事项，派遣后继视察团前往苏丹，

1. 注意到秘书长关于苏丹境内难民情况的报告<sup>⑩</sup>及随附的与联合国难民事务高级专员合作编写的报告，其中说明为执行大会第35/181号决议所采取的步骤以及已完成的各部门后继视察团的调查结果；

2. 请秘书长同有关机构合作，安排完成所有技术性后继视察团，并就此向经济及社会理事会1981年第二届常会和大会第三十六届会议提出报告。

1981年5月4日  
第13次全体会议

## 1981/6. 第十届联合国亚洲和太平洋区域制图会议

经济及社会理事会，

审议了秘书长关于1980年2月11日至22日在惠灵顿举行的第九届联合国亚洲和太平洋区域制图会议的报告，<sup>⑪</sup>

对会议在促进区域内各国为其经济和社会发展计划进行制图工作方面所作的宝贵贡献表示赞赏，

注意到关于在1983年应召开第十届会议的建议，

<sup>⑩</sup>A/36/216。

<sup>⑪</sup>E/1981/20。

1. 请秘书长作出必要的安排，于1983年第一季度在泰国曼谷亚洲及太平洋经济社会委员会总部举行第十届联合国亚洲和太平洋区域制图会议；

2. 又请秘书长斟酌情况，采取实际措施：

(a) 执行第九届联合国亚洲和太平洋区域制图会议的各项建议；

(b) 根据该会议的建议召集：

(一) 一个关于航天制图学的专家工作组；

(二) 一个关于水文测量和航海制图的专家组；

(三) 一个关于地籍调查和测绘的咨询小组；

并且经常使理事会知道这些事项的发展；

3. 请秘书长评定举行联合国区域间制图会议的适宜性和可行性，并且考虑到各国代表团在理事会审议本项目时表达的意见，于1984年就此事向理事会提出报告。

1981年5月4日  
第13次全体会议

## 1981/7. 《1971年精神调理物质公约》的执行情况

经济及社会理事会，

考虑到《1971年精神调理物质公约》<sup>⑫</sup>的各项规定，

回顾其1971年5月20日第1576(L)号决议，其中理事会赞成联合国制定精神调理物质议定书会议邀请各国于各国能力范围之内，在《公约》对各国生效以前暂行实施《公约》内所订的管制措施，

又回顾其1973年5月18日第1773(LIV)号和1974年5月15日第1847(LVI)号决议，其中理事会促请尚未成为《公约》缔约国的各国政府尽快批准或加入该《公约》，

极为关切地注意到广泛和日益增加滥用精神调理

<sup>⑫</sup>联合国出版物，出售品编号：E.78.XI.3，英文本第7页。

物质的情况以及有关的贩运，后者通常涉及从合法的用途转移到非法的用途，

注意到国际麻醉品管制局已经提请注意大量转移《公约》清单二所列物质，特别是安眠酮、安非他明和美沙安非他明的情况，

特别注意到 1980 年国际麻醉品管制局报告<sup>⑩</sup> 第 21 至 36 段和第 162 至 172 段，

1. 呼吁尚未成为《1971年精神调理物质公约》缔约国的所有国家，尽快加入该公约，并在加入以前于各国能力范围之内实施公约内所订的管制措施；

2. 敦促还没有这样做的《公约》各缔约国毫不迟延地制定执行《公约》的法律和规则并予以充分执行，特别是关于《公约》第 12 条第 1 段所规定的进口和出口事先批准方面；

3. 呼吁各出口国小心尽力查证每一项入口批准书的真实性，如发生可疑情况，应设法确保所要求物质的数量同进口国制造业或国内消费的显然合法需要量相称，并应证实进口证书的真实性，在适当情况下，利用国际麻醉品管制局进行斡旋，来促进这项核实时工作；

4. 呼吁各进口国继续提高警惕，确保它们的进口证书上所要求物质的数量同它们的制造业或国内消费的合法需要量，并且同出口国和国际麻醉品管制局合作，以便防范这种物质从合法的制造和贸易转用于其他方面；

5. 请那些制造、出口或进口《公约》清单二所列物质的国家政府自愿地及时向国际麻醉品管制局提供资料，以便管制局能够更严密地监督这些物质的制造、出口和进口，特别是涉及自由贸易区的情况；

6. 请各国政府积极响应国际麻醉品管制局的建议，即各国政府应不时评价它们本国医药和科学方面对《公约》清单二所列的物质和其他管制物质的需要，并把该项资料送交管制局发表，以便在制造和出口方面提供指导；

<sup>⑩</sup>E/INCB/52(联合国出版物，出售品编号：E.81.XI.2)。

7. 进一步邀请所有的国家政府审议管制局的建议，即各国政府除非事先同进口国磋商证实有关数量确实是所需的，应自愿地避免将超过进口国的估计需要量或明显超出该国可能需要量的《公约》清单二所列物质输出；

8. 请各缔约国和国际麻醉品管制局研究如何参照各国政府自愿实施管制局建议的措施所取得的经验，正式修正《公约》使其得以加强；

9. 请秘书长将本决议转交各国民政府，并请各国民政府提请各自的主管当局注意，以便确保执行其中的规定。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/8. 维持全世界麻醉药品的供应与医药和科学上对这些药品的正当需求之间的平衡

经济及社会理事会，

回顾《1961 年麻醉品单一公约》<sup>⑪</sup> 将麻醉药品的种植、生产、制造和应用以医药和科学用途所需数量为限的有关规定，

回顾其 1979 年 5 月 9 日第 1979/8 号和 1980 年 4 月 30 日第 1980/20 号决议以及大会 1980 年 12 月 15 日第 35/195 号决议，

考虑到维持全世界麻醉药品的供应与医药和科学上对这些药品的正当需求之间的平衡是国际上管制药品滥用的战略和政策的一个重要方面，

审议了关于世界上用于医药和科学上的麻醉品原料的需要和供应的 1980 年国际麻醉品管制局报告<sup>⑫</sup>，特别是该报告第 58 和 60 段的意见，

注意到管制局的意见，即若干国家维持过量的存货对这些国家造成沉重的额外财政和其他负担，

<sup>⑪</sup>联合国：《条约汇编》，第 520 卷，第 7515 号，英文本第 151 页。

<sup>⑫</sup>E/INCB/52(联合国出版物，出售品编号：E.81.XI.2)。

1. 呼吁所有进口国政府向 1980 年国际麻醉品管制局报告第 58 段所提到的哪些国家提供援助，哪些国家传统上是供应国，是出口用作医药和科学用途的麻醉品原料的最长期的生产国；
2. 敦促那些最近建立额外出口能力的主要生产国，遵照 1980 年国际麻醉品管制局报告第 60 段的建议，将它们的生产方案限制在主要是满足它们的国内需要方面；
3. 请国际麻醉品管制局就迅速执行有关本问题的各项决议方面与有关政府继续进行对话，以期恢复供应和需求之间的持久平衡；
4. 又请秘书长将本决议转交各政府供其审议。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/9. 促进大众对药品滥用问题的认识

经济及社会理事会，

回顾经《修正 1961 年麻醉药品单一公约的 1972 年议定书》<sup>⑩</sup> 修正的《1961 年麻醉药品单一公约》第 38 条第 3 段以及《1971 年精神调理物质公约》<sup>⑪</sup> 第 20 条第 3 段，

又回顾 1980 年 12 月 15 日大会第 35/195 号决议，

深切关怀药品的广泛滥用威胁到青年的健康并且是一个危害若干社区的前途的问题，

确认让大众较多地了解情况可以极大地增加对滥用药品进行战斗的有效性，

又确认充分和正确的资料是国际社会的各项努力获得最大效果所必不可少的，

<sup>⑩</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.77.XI.3，英文本第 13 页。

<sup>⑪</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.78.XI.3，英文本第 7 页。

1. 请各国政府将确保所有可能帮助防止药品滥用、特别是防止青年滥用药品的人士可以取得关于滥用麻醉药品和精神调理物质的危险后果的充分和正确的资料当作头等大事；

2. 敦促各国政府适当考虑到它们的宪政、法律和行政体制，采取一切可能行动，制止任何直接或间接鼓励、刺激或旨在增加药品滥用的文字材料或其他材料的发行或传播；

3. 请各国政府以最适当的方式提供一切必要资料和材料以便确保各国和国际的舆论获得关于反对药品滥用和非法贩运的工作和成果的正确资料；

4. 要求有关政府和机构将任何新闻稿或官方声明局限于正确的资料，避免作出没有证据支持的假定或推测；

5. 请秘书长将本决议转交各有关国家政府、各专门机构、各政府间和非政府组织，供其审议并采取适当行动。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/10. 麻醉药品委员会特别会议

经济及社会理事会，

回顾其 1976 年 5 月 12 日第 2001 (LX) 号决议，

认识到滥用麻醉药品对社会和人所造成的问题不断增加，

意识到麻醉药品委员会需要对与这个问题有关的一些具体题目进行更为详细的审查，而在每两年一届的会议上是没法审查得这么详细的，

决定在 1982 年召开一次为期五天的麻醉药品委员会特别会议，时间不要同其他会议重叠，以使费用减到最低。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/11. 适用于妇女问题研究的社会指标

经济及社会理事会，

注意到秘书长载有关于执行《联合国妇女十年后半期行动纲领》的建议的报告<sup>②</sup>，

回顾联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议 1980 年 7 月 30 日第 38 号决议<sup>③</sup>，

认识到就世界妇女处境进行一次有系统的分析的重要性，

注意到社会发展和人道主义事务中心提高妇女地位组应与统计处合作，在联合国系统各组织范围内迅速开展使职权正常化和资料收集获得协调方面的工作，并向妇女地位委员会第二十九届会议提出报告，

还注意到成立提高妇女地位国际研究训练所扩大了妇女处境研究范围，可能给上面提到的提高妇女地位组提供可贵的协助，特别是在制订种种社会指标方面，

表示希望提高妇女地位组、提高妇女地位国际研究训练所、统计处和妇女地位委员会之间能够立即切实进行合作，妇女地位委员会应起基本的作用，特别是在联合国妇女十年的后半期内。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/12. 联合国妇女十年后半期行动纲领的执行情况

经济及社会理事会，

重申 1980 年 12 月 11 日大会第 35/136 号决议，其中大会赞同联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议通过的《联合国妇女十年后半期行动纲领》<sup>④</sup>，

<sup>②</sup>E/1981/32。

<sup>③</sup>见《联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议的报告》，1980 年 7 月 14 日至 30 日，哥本哈根（联合国出版物，出售品编号：F.80.IV.3），第一章，B 节。

<sup>④</sup>同上，第 A 节。

回顾 1980 年 12 月 5 日大会第 35/78 号决议，其中大会呼吁各区域委员会以及联合国系统其他机关、组织和机构全力执行联合国妇女十年世界会议与妇女参与发展过程有关的建议和决议，

认为妇女必须积极参与争取公正、持久的和平与社会进步，建立新的国际经济秩序，彻底尊重人权和基本自由，以及让妇女参与发展过程，这样男女平等才可能确定，她们的地位才可能提高，

重申实现妇女在生活的所有各个阶层和各个领域的权利平等将有助于消灭新老殖民主义、一切形式的种族主义和种族歧视以及种族隔离的斗争，

强调必须迫切、彻底实施《行动纲领》所呼吁采取的协助妇女的特别措施，

1. 重申《联合国妇女十年后半期行动纲领》的重要性；强调必须在国际、区域和国家一级迫切、彻底执行此项《纲领》，以继续促进联合国妇女十年的各项目标；

2. 注意到秘书长关于提高妇女地位的活动的报告所载关于执行《行动纲领》的建议；<sup>⑤</sup>

3. 认为联合国促进发展业务活动的驻地协调员应确保联合国系统各组织执行《行动纲领》的协调工作；

4. 重申加强和提高各区域委员会的重要性，应不断地让它们知道联合国系统在世界一级所取得的进展和所采取的行动，以便在区域一级采取必要的后续行动；

5. 关切地注意到非洲经济委员会正在发展国家一级的协调系统；

6. 请各有关专门机构、区域委员会和联合国其他组织向经济及社会理事会 1982 年第一届常会提供它们所采取的后续行动的情报，以便把它们的活动纳入全球执行《行动纲领》的努力；

7. 请秘书长向妇女地位委员会第二十九届会议提供上面第 6 段所述的情报；

<sup>⑤</sup>E/1981/32。

8. 请秘书长向大会第三十六届会议提出一份报告，内载保证《行动纲领》迫切、彻底执行的具体建议和具体措施，包括《纲领》呼吁采取的特别协助措施。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/13. 提高妇女地位国际研究训练所

经济及社会理事会，  
回顾批准设立提高妇女地位国际研究训练所的1976年12月16日大会第31/135号决议，

特别回顾1980年12月11日大会第35/134号决议，该决议除别的以外，促请秘书长任命提高妇女地位国际研究训练所所长，并希望有关同多米尼加共和国政府订立协定的必要协商能迅速完成，

注意到秘书长关于提高妇女地位国际研究训练所的报告，<sup>②</sup>

1. 对于多米尼加共和国政府和联合国缔结关于在圣多明各设立提高妇女地位国际研究训练所的协定表示满意；

2. 欢迎提高妇女地位国际研究训练所所长的任命；

3. 还希望该所不久将开始工作；

4. 还希望确定提高妇女地位国际研究训练所董事会在1982年第一季内开会的日期；

5. 要求所有会员国对提高妇女地位国际研究训练所联合国信托基金提供或增加财政和实物捐助；

6. 请秘书长就该所的组织、方案和活动向经济及社会理事会1982年第一届常会提出报告。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/14. 联合国社会发展研究所

经济及社会理事会，

<sup>②</sup>E/1981/33。

审议了联合国社会发展研究所关于其1978年11月1日至1980年10月31日期间活动的报告，<sup>②</sup>

确认研究社会问题以制订并执行一体化发展计划和政策，促进社会各部门参与发展过程和公平分配由此产生的福利的重要意义，

考虑到联合国社会发展研究所的职责及其在社会发展方面所作的重要贡献，

认识到该研究所已遵照社会发展委员会1977年2月3日第10(XXV)号决议<sup>②</sup>的建议，特别是在关于它所起的促进作用及其对国家研究机构进行的研究的支持方面，

强调需要向该研究所提供必要的财政资源以确保它的工作得以继续进行，

考虑到秘书长向社会发展委员会第二十七届会议在同一方面所作的呼吁，

1. 对向联合国社会发展研究所提供财政资助的各国政府表示赞赏；

2. 请尚未这样做的那些国家政府按照其能力向该研究所作出财政捐助，并请实际上支持该研究所的那些国家政府考虑是否可能增加其捐助。两者最好都能在经常基础上或在项目基础上提供。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/15. 农村发展的社会方面问题

经济及社会理事会，

回顾大会1969年12月11日第2542(XXIV)号决议附件所载《社会进步和发展宣言》，

又回顾大会1980年12月5日第35/56号决议所载《联合国第三个发展十年国际发展战略》，

对许多国家农村地区普遍存在的社会贫穷状况表示关切，

<sup>②</sup>E/CN.5/595。

<sup>②</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，第六十二届会议，补编第5号》(E/5915)，第一章，B节。

**考虑到有必要执行农村整体发展计划以对抗广泛贫穷问题，提高农村人口的生活水平，实现公平分配国民收入的目标，**

**1. 呼吁各国政府在执行《联合国第三个发展十年国际发展战略》的有关规定和国家发展计划时特别注意下列基本农村发展政策对社会的日益影响：**

- (a) 执行土地改革；
  - (b) 促进合作社事业；
  - (c) 采用发展规划；
  - (d) 加强本国合格人员在农村发展中所起作用；
  - (e) 鼓励大众参与农村地区的发展过程；
2. 请秘书长在其即将提出的世界社会情况报告中特别注意到农村发展的社会方面问题，并须考虑到本决议的各项规定；
3. 请秘书长提供便利，扩大传播不同社会经济制度的国家关于本国农村发展经验的资料；
4. 进一步请秘书长向社会发展委员会第二十八届会议提出关于本决议执行情况的报告。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/16. 现代世界的青年

经济及社会理事会，

欣然地注意到大会和联合国其他机构对青年问题的重视，

回顾其1979年5月9日第1979/16号决议以及大会1980年12月11日关于国际青年年：参与、发展、和平的第35/126号决议和1980年12月11日关于联合国同青年和青年组织交流的渠道的第35/139号决议，

满意地注意到《关于在青年中促进各国人民之间的和平、互相尊重和了解的理想宣言》<sup>②</sup>继续为进

<sup>②</sup>大会第2037(XX)号决议。

一步在国家、区域、区域间和国际各级进行有关青年的工作提供一个有用的基础和刺激，

深信维持并加强国际和平与安全是各国青年有一个安定、幸福的未来的必要条件，

确认青年人全面参与社会生活和在制订国家计划和方案时充分考虑到他们的特殊需要的重要意义，

强调有必要在质和量方面增加青年人积极有效地参与社会一般发展的机会，

重申有必要加强和巩固联合国的工作，以便联合国所有有关机构的青年方案能够以协调的、切合实际的办法实行，并且加强与非政府青年组织或与青年直接有关各非政府组织的合作，

注意到秘书长的报告<sup>③</sup>和社会发展委员会第二十七届会议报告<sup>④</sup>中对于现代世界的青年这个问题表示的意见，

1. 赞赏地注意到秘书长为社会发展委员会编制的关于现代世界的青年的报告<sup>⑤</sup>；

2. 请秘书长提请大会第三十六届会议注意该报告；

3. 进一步请秘书长在编制提交国际青年年：参与、发展、和平咨询委员会的文件时，考虑到在社会发展委员会会上表示的对青年问题的意见；

4. 决定把标题为“现代世界的青年”的项目列入社会发展委员会第二十八届会议的议程，并决定委员会应在这个项目下审议秘书长按照经济及社会理事会第1979/16号决议行将提交的关于青年人境况的第二次报告。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/17. 文化普及的社会方面

经济及社会理事会，

注意到《联合国宪章》所载的人类崇高理想，

<sup>③</sup>E/CN. 5/587。

<sup>④</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第6号》(E/1981/26)，第四章，A节。

回顾 1966 年 12 月 16 日《经济、社会、文化权利国际公约》<sup>⑩</sup>，

还回顾《联合国社会进步和发展宣言》<sup>⑪</sup>，

深信在满足所有人民的共同需要和提高他们生活素质方面，文化必须发挥的重要作用，

确认各国人民的文化进步、他们的合作、了解和友谊同世界和平的关系，

还确认文化价值是国家认同的一个基本组成部分，这种认同促进对本国文化和价值的了解，并确认充分利用文化财产是每个国家自我肯定的必要条件，

深信每个人，不分种族、肤色、性别、语言、宗教、国籍、民族、家庭或社会地位、政治信念，均有权享受文化价值，

意识到除非制订国家援助的特殊体制安排，不久将证实无法克服长期落后和忽略带来的后遗症，

1. **重申文化发展是最重要的社会进步因素之一；**

2. **呼吁各国继续作出努力，保护并进一步发扬文化价值以作为进行真正的民族发展的社会和精神力量并成为人类的共同财产；**

3. **呼吁所有民族创造文化价值以促进它们之间的友谊，并在世界上特别是在大众文化方面建立更好的社会关系；**

4. **赞扬联合国教育、科学及文化组织在普及文化方面迄今已取得的成就，其中特别包括减少文盲、提高普通教育水平和保护及进一步发扬文化价值；**

5. **敦促各国政府和国家及国际公私机构加强它们的组织、思想和财务工作，以期尽量有效地使所有人民普遍获得文化和享受良好的文化环境以促进平衡的社会发展。**

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

---

<sup>⑩</sup> 见大会第 2200A(XXI) 号决议，附件。

<sup>⑪</sup> 大会第 2542 (XXIV) 号决议。

## 1981/18. 关于国内和国际收养和寄养儿童的社会和法律原则宣言草案

经济及社会理事会，

回顾其 1979 年 5 月 9 日第 1979/28 号决议，内载提交大会第三十四届会议初步审议的关于国内和国际收养和寄养儿童办法的社会和法律原则宣言草案，

注意到秘书长关于成员国对于宣言草案案文的意见的报告，<sup>⑫</sup>

深信这个宣言草案的通过会促进有特别需要的儿童的福利，

请大会第三十六届会议审议关于国内和国际收养和寄养儿童办法的社会和法律原则宣言草案，以便经济及社会理事会第 1979/28 号决议中所提议的进一步行动获得进行。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/19. 国际性的新生社会问题

经济及社会理事会，

回顾大会 1969 年 12 月 11 日第 2542 (XXIV) 号决议中所载《社会进步和发展宣言》、大会 1974 年 5 月 1 日第 3201 (S-VI) 和 3202 (S-VI) 号决议中所载《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》以及大会 1974 年 12 月 12 日第 3281 (XXIX) 号决议中所载《各国经济权利和义务宪章》，

又回顾大会 1980 年 12 月 5 日第 35/56 号决议附件中所载《联合国第三个发展十年国际发展战略》，

关切发达国家和发展中国家人民生活条件和收入水平悬殊愈来愈大；

也关切不利的世界经济趋势对特别是发展中国家人民的生活水平和社会情况的不利影响，

---

<sup>⑫</sup> A/35/336。

1. 请秘书长就因世界经济情况变化而引起的国际性的新生社会问题编制一份报告，并通过社会发展委员会将该报告提交经济及社会理事会 1983 年第一届常会审议；

2. 又请秘书长在他关于世界社会情况的报告中充分注意因世界情况变化而引起的国际性的新生社会问题。同时特别注意裁军与发展之间的关系，并考虑到，由于实现裁军措施而腾出来的资源应当用于一切国家的经济和社会发展并应促使发达国家与发展中国家间经济差距的缩小。

1981年5月6日

第 14 次全体会议

## 1981/20. 加强发展方面的社会福利政策和方案

经济及社会理事会，

关切其 1979 年 5 月 9 日关于加强发展方面的社会福利政策和方案的第 1979/18 号决议执行进度缓慢，

确信作为发展过程中的一项投资的发展方面的社会福利的价值，

铭记着 1968 年主管社会福利事务部长国际会议以来举行的九次主管社会福利事务部长区域会议的重要性以及它们对按照全盘发展情况拟订社会福利战略的贡献，

深信这些会议的结论和建议应成为所有区域中各政府的以及社会发展委员会审议工作的宝贵资源，

1. 重申其第 1979/18 号决议，其中请“秘书长加强秘书处在社会福利的政策、规划、训练和执行等方面活动，包括与综合农村发展有关的活动，并顾到大会就发展问题所定的方针”；

2. 请秘书长向社会发展委员会两年期会议提出关于社会福利和有关方面的区域会议的审议和建议的比较性区域间分析；

3. 促请各国政府充分利用现有社会福利结构以便最佳运用现有资源满足各阶层人民的需要；

4. 促请秘书长在现有资源范围内，加强与发展方面社会福利政策和方案有关的秘书处的研究和执行活动；

5. 请各区域委员会就社会福利和社会发展活动，向社会发展委员会两年期会议提出报告；

6. 进一步请秘书长就取得的进度，向社会发展委员会第二十八届会议提出报告。

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/21. 移民工人及其家属的福利

经济及社会理事会，

回顾其 1975 年 5 月 6 日第 1926 (LVII) 号决议和 1979 年 5 月 9 日第 1979/12 号决议，

认识到某些区域因目前经济趋势及有关的社会和文化问题之故，移民工人的问题愈来愈严重，

关切尽管各成员国和国际组织作出种种努力，移民工人及其家属的工作和生活条件，在很大程度上，不一定都能享有应用机会平等和待遇平等基本原则的一切利益，

注意到劳工雇用国家和劳工供应国家所缔双边协定的社会条款通常只限于一般性说明，

考虑到国际劳工组织关于就业移民、移民工人、移民受虐待以及促进移民工人平等待遇机会的各项公约和建议书，

确认必须进一步努力来改善移民工人及其家属的福利并加强维护他们的本身特性，

回顾世界人口会议通过的《世界人口行动计划》<sup>⑩</sup>，其中除其他事项外，促请还没有缔订双边或多边协定的劳工雇用国家和劳工供应国家缔订这些协定以便保护和协助移民工人以及保障有关国家的利益，

<sup>⑩</sup>《联合国世界人口会议的报告，1974 年 8 月 19 日至 30 日，布加勒斯特》(联合国出版物，出售品编号：E.75.XIII.3)，第一章。

1. 重申联合国必须以互相关联的方式考虑移民工人的境况顾到待遇平等原则扩大包括移民工人及其家属的生活状况，特别是住房、保健、教育及文化和社会福利；

2. 请成员国向秘书长提出现有的研究调查和政府报告以期对移民工人及其家属的状况有一个全面的了解；

3. 欢迎按照大会1979年12月17日第34/172号决议规定设置的起草一项保护所有移民工人及其家属权利国际公约工作组所取得的进展；

4. 请秘书长将与移民工人及其家属福利有关的问题的各项研究列入1982-1983年方案预算并以收纳共同建议的一种综合方式从事这些研究；

5. 还请秘书长考虑到有关国家政府和组织的意见，保证经济及社会理事会第1926(LVII)号和1979/12号决议中所要求的报告提交社会发展委员会第二十八届会议；

6. 建议将有关移民工人及其家属福利的问题列入委员会第二十八届会议议程以期交换意见并促进对这一特别群体的进一步注意。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/22. 国际残废者年

经济及社会理事会，

注意到秘书长关于预防残废的进度报告，<sup>④</sup>

赞同该报告中所载的结论和建议，

欢迎秘书长提名他主管国际残废者年的特别代表，

1. 请各国政府、专门机构及联合国系统其他组织以及其他政府间组织和非政府组织，特别是残废者组织一同致力使国际残废者年臻于成功；

2. 促请秘书长采取一切必要步骤以便保证在联

<sup>④</sup>E/CN.5/591。

合国方案范畴内尽可能适当考虑伤残复健和残废者的福利及残废预防的问题。

1981年5月6日

第14次全体会议

## 1981/23. 老龄问题世界大会

经济及社会理事会，

回顾大会1978年12月14日第33/52号决议，其中大会决定在1982年主办一次老龄问题世界大会以便提出一项国际行动纲领来保证老年人得到社会和经济保障并借机会调查人口结构的老龄化对社会的影响，

重申大会1980年12月11日关于老龄问题世界大会的第35/129号决议，

深信老龄问题世界大会是一项意义重大的国际活动，通过这一活动将能提出就老龄问题采取具体有效行动的一个长期方案，

再度强调老龄问题世界大会咨询委员会的重要作用，

注意到老龄问题世界大会自愿基金的设置，

赞赏地注意到秘书长关于老龄问题世界大会筹备工作的报告，<sup>⑤</sup>

确认社会发展和人道主义事务中心在老龄问题世界大会筹备工作方面所负的任务，

1. 请各成员国、专门机构、区域委员会和非政府组织充分参加老龄问题世界大会筹备工作以及参加该大会；

2. 呼请成员国考虑对老龄问题世界大会自愿基金提供捐款；

3. 请秘书长采取一切必要措施，保证老龄问题世界大会咨询委员会在1981年间举行两次会议；

4. 请秘书长通过经济及社会理事会和社会发展委员会，就为了执行老龄问题世界大会通过的各项建议所采取的进一步行动，向大会第三十八届会议提出报告。

1981年5月6日

第14次全体会议

<sup>⑤</sup>A/36/70。

## 1981/24. 联合国发展活动的社会方面问题

经济及社会理事会，

回顾其1979年5月11日关于设立一个联合国发展活动的社会方面问题特设工作组的第1979/45号决议和1980年5月2日关于该特设工作组报告的决议，

又回顾大会1977年12月20日第32/197号决议和大会1980年12月16日关于改组联合国系统经济和社会部门的第34/439号决定，

深信应作出种种努力来保证达到大会1980年12月5日第35/56号决议附件所载《联合国第三个发展十年国际发展战略》的目标，特别是作为全盘战略的一部分的第39和42段及第162至168段，

重申经大会1969年12月11日第2542(XXIV)号决议通过的《社会进步和发展宣言》，

重申发展是体现经济和社会目标的一个完整过程，

1. 注意到联合国发展活动的社会方面问题特设工作组的报告<sup>②</sup>并向该工作组成员和协助编写该报告的所有人士表示感谢；

2. 注意到秘书长的报告，<sup>③</sup>收到的各国政府的答复，以及社会发展委员会第二十七届会议就这一问题所作的讨论；

3. 特别赞同特设工作组的意见，即经济和社会发展是致力发展的一体办法的两面，发展的社会方面是要设法保证发展将成为一个愈来愈是面向人民的过程而这一过程能够成为一个充分顾到发展过程不可分割性质的全面综合办法的一部分；

4. 注意到在特设工作组关于联合国系统有关的法律根据的报告中所载的各项建议，并建议大会应考虑在区域间和部门间各级采取适当协调措施来保证在它工作中有一个致力发展的综合办法；

5. 决定在1981年第二届常会上继续审议特设

<sup>②</sup>E/1981/3。

<sup>③</sup>E/1981/7。

工作组报告中所建议的各项措施以便特别是通过其职司委员会与各委员会之间的沟通和协调来改善理事会的工作；

6. 对于各专门机构对社会发展委员会工作所作的投入表示感谢，并强调必须继续和加强那些机构与联合国系统中从事发展的社会方面问题的工作的那些部门之间的合作；

7. 赞同特设工作组的意见，即联合国系统必须继续努力为求得解决问题的一个综合统一办法推出一个较好的概念范畴；所以需要这一概念范畴是因为它的种种活动均与社会发展有关；

8. 请社会发展委员会第二十八届会议致力于审查和评价《联合国第三个发展十年国际发展战略》；

9. 又赞同特设工作组的意见，即社会发展和人道主义事务中心为了在发展的社会影响方面对联合国系统的工作作出适当贡献以便实现全盘发展目标起见，应在致力本单位特定任务的同时，加强努力与联合国系统其他有关部门合作，除其他事项外，特别注意群众参与、地方行动和社会福利政策；

10. 请秘书长促使社会发展和人道主义事务中心以及秘书处其他有关机构能够发挥它们的适当作用，在它们的职权范围内对技术合作促进发展部应会员国请求以联合国名义办理的技术合作活动提供实质性的支助；

11. 又请秘书长采取执行本决议阐述的办法所必不可少的行政措施，从而也使得社会发展和人道主义事务中心能够在它现有的资源限度内履行它的任务，并就本决议的执行情况向经济及社会理事会1981年第二届常会提出报告。

1981年5月6日

第14次全体会议

## 1981/25. 关于青年活动的协调和宣传

经济及社会理事会，

回顾其就关于青年活动的协调和宣传而通过的1979年5月9日第1979/27号和1980年5月2日第1980/25号决议，

又回顾大会1979年12月17日的第34/151号决议，大会在该决议中决定将1985年订为国际青年年，参与、发展与和平，

注意到国际青年年咨询委员会已举行了第一届会议，会议按照大会1980年12月11日第35/126号决议的规定拟订了有关国际青年年之前和该年期间所采取和推行的措施和活动的方案，

认为有需要加强和改进，联合国及各专门机构关于青年的活动，以便为国际青年年的正常筹备和庆祝活动作出充分的贡献，

深信广泛宣传联合国关于青年的活动和加强散播与青年有关的资料，特别是筹备国际青年年方面的资料，具有重要的意义，

注意到秘书长就关于青年活动的协调和宣传所提出的报告，<sup>⑩</sup>

回顾方案和协调委员会已决定在其第二十一届会议上推行一项关于联合国系统青年活动跨组织方案分析的工作，<sup>⑪</sup>

1. 请秘书长根据国际青年年的目标和目的继续分析各专门机构和联合国机构就当代青年的处境、需要和愿望所提出的看法、意见和建议，并向理事会1982年第一届常会提出报告；

2. 决定于1981年第二届常会在讨论方案和协调委员会的报告的范围内根据关于联合国系统青年活动跨组织方案分析的结果和该委员会提出的意见和建议来审议联合国关于青年活动的协调问题。

1981年5月6日

第14次全体会议

## 1981/26. 妇女与发展

经济及社会理事会，

注意到社会发展委员会第二十七届会议的报告，<sup>⑫</sup>

<sup>⑩</sup>A/36/135。

<sup>⑪</sup>见E/AC.51/1981/2。

<sup>⑫</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第6号》(E/1981/26)。

回顾联合国发展活动的社会方面问题特设工作组的报告内容，<sup>⑬</sup>

深感妇女同男子一样，是世界人口的组成部分，

意识到妇女虽然往往处于从属地位，但她们同男人一样，也参与她们本国的经济、社会和文化发展工作，

1. 请联合国系统所有组织不要再让人们广泛接受的一种想法永远存在下去，即认为妇女只是同社会福利有关的一类无关紧要的人；

2. 请这些组织强调妇女有权作为原动力和受益人参与经济和社会发展的各方面工作。

1981年5月6日

第14次全体会议

## 1981/27. 《医疗道德准则》草案

经济及社会理事会，

回顾大会1980年12月15日第35/179号决议，其中大会请经社理事会审议《医疗道德准则》草案，但要考虑到各方提出的意见和建议，以便向大会提出《准则》草案，

又回顾联合国预防犯罪和罪犯待遇问题第六届大会的第11号决议，<sup>⑭</sup>其中希望大会将通过《准则》草案，但如有必要时可做任何修改，

注意到大会第35/179号决议要求的秘书长订正报告，<sup>⑮</sup>

深信通过医疗道德准则是逐步建立人权领域各项国际标准的一个重要步骤，

建议大会应采取各种措施在其第三十六届会议上完成《医疗道德准则》草案。

1981年5月6日

第14次全体会议

<sup>⑬</sup>E/1981/3。

<sup>⑭</sup>参看A/CONF.87/14，第一章，B节。

<sup>⑮</sup>A/36/140和Add.1和2。

## 1981/28. 加强实现《世界人口行动计划》的行动

经济及社会理事会，

回顾其 1979 年 5 月 9 日第 1979/32 号决议，其中要求那些负责起草和通过《联合国第三个发展十年国际发展战略》、联合国科学和技术促进发展会议所将制订的《行动方案》及其他关于经济、社会和技术进展的国际文书的会员国政府代表在各该文书中充分确认人口因素同社会、经济、文化和政治发展间的相互关系以及对人口问题采取充分和紧急行动的必要性；为实现新的国际经济秩序而制订的一切文书也应切记这些相互关系，

满意地注意到《联合国第三个发展十年国际发展战略》<sup>④</sup> 对人口因素的注意，其中说明应把人口政策视为全盘发展政策的组成部分，同时，各国应继续把人口措施和方案并入社会和经济目标与战略内，

又满意地注意到联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议的第 1 号决议，<sup>⑤</sup> 其中请各国政府采取各种适当措施，提供资料、教育和办法，使妇女和男子能够自由行使决定家庭大小的权利，并拨出适当比例的资源，供人口方案之用，

回顾其第 1979/32 号决议载有 14 个应采取行动的优先项目，这些项目已在对《世界人口行动计划》<sup>⑥</sup> 执行进度的第一次审查和评价中予以指出，

强调技术合作在执行《世界人口行动计划》中的重要作用，

注意到秘书长关于测报人口趋势的报告，<sup>⑦</sup> 其中显示，尽管世界人口增长率稍微下降，但是，有迹象反映，有些发展中国家无法降低婴孩和一般死亡率至《世界人口行动计划》所订的水平；同时，尽管有些国

<sup>④</sup> 大会第 35/56 号决议，附件。

<sup>⑤</sup> 参看《联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议的报告，1980 年 7 月 14 日至 30 日，哥本哈根》（联合国出版物，出售品编号：E.80.IV.3 和更正），第一章。

<sup>⑥</sup> 世界人口行动计划全文见《联合国世界人口会议报告，1974 年 8 月 19 日至 30 日，布加勒斯特》（联合国出版物，出售品编号：E.75.XIII.3），第一章。

<sup>⑦</sup> E/CN.9/347 和 Corr.1。

家的生育率有显著下降，但是，有些不发达国家的下降幅度很小，或是没有下降，其他国家的人口增长率甚至有所增加，

注意到未来的工作仍然艰巨，刻不容缓，

1. 敦促各会员国以及区域和国际性的政府机构和非政府机构，扩展和加强旨在执行《世界人口行动计划》的进一步活动，尤应确认人口和社会与经济因素，都是旨在改善生活素质的任何战略的主要构成部分；

2. 促请会员国政府负责制订新发展战略、筹办和主持召开有关的国际会议或起草促进经济、社会和技术进步的国际文书的代表，在处理人口问题时应充分考虑人口因素与社会、经济、文化和政治发展态势的相互关系；

3. 要求世界卫生组织、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织、国际劳工组织、世界银行、联合国儿童基金会、联合国系统的区域委员会和其他组织，如尚未充分注意人口问题，应采取行动，在其经常会议和特别会议的审议工作上列入人口问题，并在其经常工作方案中充分列入人口问题；

4. 促请国际组织，包括联合国人口活动基金和世界卫生组织以及各国政府优先办理有关生育问题的研究，制订比较好的、安全的和更有效的生育管制办法，提倡制订发达国家和较不发达国家的研究工作人员能够充分合作的研究计划，并向公私捐款机构强调这些研究十分重要；

5. 请人口委员会继续测报进程，继续审查和评价执行《世界人口行动计划》的进展情况，并请区域委员会和专门机构继续促进这种进程；

6. 促请秘书长、联合国人口活动基金和有关的其他国际机关，继续支持世界生育率调查，确保对生育率和计划生育的数据进行必要的收集和分析，以便检查《世界人口行动计划》的执行情况；

7. 请秘书长注意通过人口领域的技术合作项目执行《世界人口行动计划》方面所获的经验，加紧努

力，以期能够满足发展中国家提请援助执行“行动计划”的要求。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/29. 人口领域的工作方案

经济及社会理事会，

回顾大会1974年12月17日第3344(XXIX)号决议，其中大会重申，《世界人口行动计划》<sup>④</sup>是国际社会制订的文件，其目的在于按照国际上通过的促进国家和国际进步的战略的广义规定，加速经济发展、提高生活素质和提倡人权与基本自由，

注意到国际机构、非政府组织和许多国家按照《世界人口行动计划》的规定所通过的人口政策和方案，

注意到人口委员会第二十一届会议就人口领域的工作进展和工作方案进行的讨论，

1. 满意地注意到工作的进展、1982—1983两年期工作方案和1984—1989年中期计划；

2. 请秘书长：

(a) 继续积极进行测报人口趋势和人口政策的工作，以及审查和评价《世界人口行动计划》所必要的工作；

(b) 继续进行有关人口趋势和结构的工作，尤应注意对生育率、死亡率、国内和国际移民等问题的研究；

(c) 加强人口估计和预测的工作；

(d) 继续进行有关人口与发展间相互关系的工作，充分注意人口趋势将发展的影响和社会经济变迁对人口趋势的冲击，以期促进把人口因素并入国家和国际发展战略与计划内，并加速发展规划融合人口因素办法手册的编纂，供国家规划人员使用；

<sup>④</sup>《联合国世界人口会议的报告，1974年8月19日至30日，布加勒斯特》(联合国出版物，出售品编号：E.75.XIII.3)，第一章。

(e) 安排尽快以各种工作语文出版和广泛分发根据不完备资料估计基本人口指标手册；

(f) 促进各种人口研究和预测的报告及时出版；

(g) 尽量利用《世界生育率调查》、其他有关抽样调查、人口普查和人口登记系统等资料，继续进行估计生育率水平和趋势的工作以及旨在解释生育率变化因素的研究，包括涉及计划生育方案的影响和妇女状况的研究；

(h) 在联合国系统内通过联合国世界生育率调查资料比较分析工作组继续就世界生育率调查资料国际比较分析问题促进合作；

(i) 继续分析人口政策及其对国家和国际发展规划的影响；

(j) 推动关于计划生育方案以外的人口政策对人口趋势的影响的研究，并协调人口政策与其他次级方案工作的进展；

(k) 继续推展有关人口、资源、环境和发展之间的相互关系的工作；

(l) 同区域委员会及专门机构合作，促进人口资料网的设立，使与国家和国际资料方案合作；

(m) 继续执行联合国的人口领域技术合作方案，尤应与联合国人口活动基金合作，向要求的国家提供此项援助，如果不久举行世界人口会议，应充分注意通过人口领域的技术合作计划所获的经验；

(n) 通过联合国主办的区域和区域间人口训练中心和研究中心，加强联合国的人口训练方案，支持国立的训练机构，并继续举办人口学科训练奖学金方案，尤其是与发展规划有关的训练方案；

(o) 应各国政府的请求，协助其设立或加强旨在协调人口活动的国立机构，尤其是与发展规划有关的机构，研究将人口因素列为国家开发组成部分的方法，并就制订、执行、后续和评价人口政策与方案问题对各国政府提供意见；

(p) 继续向各国政府询问人口情况；

3. 敦促会员国设立和加强本国的人口组织和机

构，以确保人口普查的评价和分析法与调查数据及其实际应用成为全国人口普查方案的组成部分；

4. 强调联合国系统的组织在规划和执行其人口方案时，必须加强合作和协调，同时，这些组织必须在规划和执行其人口方案时，加强与各国研究组织和联合国系统外的其他组织合作和协调。

1981年5月6日  
第14次全体会议

## 1981/30. 《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》的执行情况

经济及社会理事会，

回顾大会1973年11月2日第3057(XXVIII)号决议，其中宣布《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年》并核准《行动十年方案》，

又回顾大会其他有关决议，特别是1979年11月15日第34/24号决议，其中通过四年行动计划，以求加速执行《行动十年方案》，

考虑到大会在1980年11月14日第35/33号决议中，决定作为《行动十年》的一件大事，于1983年举行向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议，请经济及社会理事会1981年第一届常会开始进行世界会议的筹备工作，

深信《行动十年方案》的切实执行，将有助于促进和鼓励不分种族、肤色、出身、国籍或民族，对全人类人权和基本自由的尊重，

回顾其1980年4月24日第1980/7号决议，

1. 满意地注意到秘书长按照大会第3057(XXVIII)号决议提出的报告<sup>④</sup>；

2. 建议大会通过以下决议草案：

“大会，

“重申彻底根除种族主义、种族歧视和种族

<sup>④</sup>E/1981/15 和Add.1 及2。

隔离的决心，因为它们直到现在一直是任何新进步和加强国际和平与安全的严重障碍，

“回顾其1973年11月2日第3057(XXVIII)号决议及其附件《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》以及其他有关决议，其中要求各国人民、各国政府和各机构继续努力，力求根除种族主义、种族歧视和种族隔离，以促进不分种族、肤色、出身、国籍或民族，对全人类人权和基本自由的尊重，

“考虑到向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议通过的《宣言》和《行动纲领》<sup>⑤</sup>，

“回顾其1979年11月15日第34/24号决议附件所载的《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年后半期的活动计划》，其中要求所有国家、联合国各机构、各政府间组织和非政府组织加紧努力，尽快实现行动十年的目标，以求完全彻底消除一切形式的种族主义和种族歧视，

“注意到津巴布韦人民为恢复其主权和独立对压迫他们的种族主义殖民政权进行的斗争获得了辉煌胜利，

“但严重关切南非和整个南部非洲的局势，此种局势起因于种族隔离政权的政策和行动，特别是它指望拖长和加强它对该国的种族主义统治，它的‘班图斯坦化’政策、它对种族隔离反对者的残暴镇压、以及它的重新侵略邻国的行为，

“重申种族隔离是一种违反人道的罪行，

“对南非种族主义少数政权继续非法占领纳米比亚，特别感到关注，

“对联合国和南非种族主义非法占领政权之间为使纳米比亚问题得到谈判解决而进行的谈判，由于该政权没有诚意，迄今完全失败，感到失望，

“重申任何同南非种族主义政权进行的勾结

<sup>④</sup>《向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议的报告，日内瓦，1978年8月14日至25日》(联合国出版物，出售品编号：F.79.XIV.2)，第二章。

都是对南非被压迫人民的一种敌对行为，并且蔑视联合国和国际社会，

“认为这种勾结是加强种族主义政权，鼓励它继续执行其压制和侵略政策，使南部非洲局势严重恶化，威胁到国际和平与安全，

“对南非的主要西方贸易伙伴和其他伙伴继续同种族主义政权勾结，构成了消灭该政权和消灭种族隔离这一不人道的罪恶制度的主要障碍，感到严重关注，

“对若干西方国家和以色列继续同南非种族主义政权在核领域勾结，感到震惊，

“认识到需要不断动员公众舆论反对给予南非种族主义政权任何的政治、军事、经济和其他援助，

“认识到需要促进解决移民工人及其家属遭受歧视的问题，

“回顾其1980年11月14日第35/33号决议中决定于1983年举行向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议，除审查和评价行动十年的活动结果外，其主旨是拟出各种方法和具体措施，以求彻底普遍执行联合国关于种族主义、种族歧视和种族隔离的各项决定和决议，

“强调实现行动十年的目标的重要性，

“深信向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议将对实现这些目标作出有效的、建设性的贡献，

“1. 宣布消除一切形式的种族主义和基于种族的歧视，以及实现《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案》及《行动十年》后半期的活动计划的各项目标，是国际社会，因而也是联合国的重要优先问题；

“2. 强烈谴责南部非洲，所有被占领阿拉伯领土和其他地方实施的种族隔离、种族主义和种族歧视政策，包括剥夺人民自决和独立权利的政策；

“3. 重申坚决支持为反对种族主义、种族歧

视、种族隔离、殖民主义和外国统治并为自决而以一切手段进行的民族解放斗争，包括武装斗争在内；

“4. 重申纳米比亚人民有自决和独立的不可剥夺权利；

“5. 极力谴责南非对其邻国一再进行的侵略行为，特别是最近对安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克和赞比亚的侵略；

“6. 表示同遭受比勒陀利亚政权的种族主义侵略和阴谋破坏的前线国家紧密地团结在一起；

“7. 再次请所有会员国、联合国各机构、各专门机构、各政府间组织、民族解放运动、反对种族隔离和反对种族主义组织以及其他团结团体加强和扩大它们的活动范围，以支持《行动十年方案》的各项目标；

“8. 再次请安全理事会审议按照联合国宪章第七章对南非种族主义政权立即实施彻底的强制制裁，尤其包括对南非实施石油及石油产品禁运以及加强武器禁运，以终止同南非的一切军事和核勾结；

“9. 核可反对种族隔离特别委员会主持下于1981年4月1日至3日在伦敦举行的执行和加强对南非武器禁运国际讨论会的宣言；<sup>⑤</sup>

“10. 强烈谴责某些西方国家、以色列、其他国家、跨国公司以及其他组织的勾结，它们保持或继续加强同南非种族主义政权的勾结，特别是在政治、经济、军事和核领域的勾结，鼓励这个政权继续执行其残暴压迫南部非洲人民、剥夺他们人权的不人道的罪恶政策；

“11. 再次要求尚未采取行动的各国政府对其管辖下在南部非洲拥有企业的国民和法人团体，采取法律、行政和其他措施，以期立刻结束这类企业；

“12. 要求各国高度优先采取各种措施，宣

<sup>⑤</sup>A/36/190-S/14442，附件。

布任何散布基于种族优越或种族仇恨的思想的行为都应受到法律制裁，禁止各种基于种族仇恨和种族偏见的组织，包括新纳粹法西斯组织以及以种族为标准或传播种族歧视和种族隔离思想的私人社团和机构；

“13. 请各会员国、联合国系统各机关、机构和各专门机构继续努力保护所有移民工人和他们的家属的权利；

“14. 注意到经济及社会理事会 1981 年第一届常会在筹备向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议的工作方面所取得的进展；

“15. 决定经济及社会理事会主席按照 1981 年 5 月 6 日第 1981/130 号决定设立的向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议筹备小组委员会，应于 1982 年头三个月间在纽约举行第一届会议，为期两星期，然后向经社理事会 1982 年第一届常会提出报告，经社理事会为第二次世界会议的筹备委员会；

“16. 请秘书长向筹备小组委员会提供一切必要协助；

“17. 还请秘书长同各区域集团协商后，于 1982 年任命向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议秘书长一人，职等为助理秘书长，负责会议的组织工作以及同会员国、联合国机构、专门机构、政府间组织、非政府组织的协调；

“18. 请各会员国继续同秘书长在《行动十年方案》和会议筹备工作范围内合作；

“19. 请联合国系统各有关机关和机构对会议的筹备工作做出贡献；

“20. 对消除种族歧视委员会、反对种族隔离特别委员会、联合国纳米比亚理事会、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会以及人权委员会通过其南部非洲问题特设专家工作组在执行《行动十年方案》方面所作出的贡献，表示满意，并请它们把会议的筹备工作列入它们的活动范围内；

“21. 决定在其第三十七届会议上审议向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议的筹备工作状况；

“22. 决定在其第三十七届会议上高度优先审议题为‘向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年方案’的执行情况的项目。”

1981 年 5 月 6 日

第 14 次全体会议

## 1981/31. 向索马里境内的难民提供援助

经济及社会理事会，

回顾大会 1979 年 11 月 29 日第 34/61 号关于非洲难民情况的决议，其中大会请联合国难民事务高级专员尽其全力调动更多的资源以满足非洲难民的需要，

回顾其 1980 年 4 月 28 日第 1980/9 号和 1980 年 7 月 24 日第 1980/53 号决议，

回顾大会 1980 年 12 月 15 日第 35/180 号决议，其中除了别的以外，大会

(a) 赞同经济及社会理事会呼吁所有会员国、政府间组织和非政府间组织及所有志愿机构向索马里政府以及向联合国难民事务高级专员办事处主办的各项难民方案提供更多的援助，以确保索马里境内难民获得足够的、继续不断的紧急救济和人道主义援助；

(b) 请秘书长协同高级专员，派遣视察团前往索马里，参照 1979 年 12 月 10 日至 16 日访问索马里的联合国机构间考察团提出报告② 以来的发展情况，全面考查该国境内的难民情况；

(c) 又请秘书长协同高级专员安排使视察团的报告发表后即予分发，以期国际社会能够获得索马里境内难民情况的最新报告和对其全面需要的估计，包括加强该国社会和经济基本设施的措施；

② E/1980/44。

**注意到**于1981年1月11日至18日访问索马里的联合国视察团的报告，<sup>⑩</sup>其中提供了索马里境内日益增多的难民的状况的最新资料，并对其全面需要作了估计，

**注意到**秘书长于1981年3月11日发出呼吁，要求提供紧急国际援助以协助索马里政府向难民提供必要的照顾和照料，

**认识到**索马里政府为照顾难民承受了沉重的负担，这个重担必须由国际援助来共同分担，

1. **坚决赞同**秘书长关于向索马里境内的难民提供紧急援助的呼吁；

2. **赞扬**秘书长采取了步骤来促进国际上继续采取协调行动以协助索马里政府向难民提供救济；

3. **表示深为感激**各会员国、国际组织和志愿机构向联合国在索马里进行的各个难民方案作出的迅速响应、慷慨捐助和支持；

4. **又表示感激**联合国难民事务高级专员以及联合国儿童基金会、世界粮食方案、世界卫生组织和其他国际组织在提供人道主义援助方面所作的种种努力；

5. **注意到**联合国视察团的视察结果和建议；

6. **赞赏地注意到**索马里政府正在采取措施向索马里境内的难民提供住所、食物和其他服务；

7. **请**秘书长和联合国难民事务高级专员继续努力调动人道主义援助，以救济难民和帮助他们恢复正常生活；

8. **敦促**各会员国、联合国开发计划署、世界银行、其他政府间机构及金融机构协助索马里加强其社会和经济基本设施，以期能够加强并且扩充各种必需的服务和设施；

9. **又请**联合国难民事务高级专员安排把联合国视察团1981年1月视察之后索马里境内难民状况的一切有关变化和发展提请大会第三十六届会议注意，从而补充视察团的报告；

<sup>⑩</sup>A/36/136，附件。

10. **又请**秘书长同联合国难民事务高级专员合作，向经济及社会理事会1982年第一届常会提出关于难民的状况和需要的最新报告。

1981年5月6日

第15次全体会议

## 1981/32. 向埃塞俄比亚流离失所的人提供援助

经济及社会理事会，

回顾大会1980年12月15日第35/183号决议，其中大会呼吁国际上提供援助，以减轻埃塞俄比亚流离失所的人的困苦，

听取了埃塞俄比亚救济和重建专员1981年4月24日的发言<sup>⑪</sup>，其中他扼要说明了流离失所的人的悲惨处境以及埃塞俄比亚政府对该国境内数百万流离失所的人提供救济和帮助他们恢复正常生活方面所遭遇到的种种困难，

又听取了秘书长的代表按照大会第35/183号决议提出的关于向埃塞俄比亚流离失所的人提供援助的口头报告<sup>⑫</sup>，

**注意到**秘书长1980年11月11日的普通照会中的呼吁，

遗憾地注意到大家对秘书长提出的促请慷慨援助以减轻埃塞俄比亚流离失所的人的困苦的呼呼应不够，

又注意到埃塞俄比亚政府在向它数百万受天灾人祸之害的公民和自愿回归者提供救济和帮助他们恢复正常生活方面遭到极大的困难，

认为必须迫切、不断地提供人道主义援助，以挽救埃塞俄比亚流离失所的人的生命和减轻其困苦，

1. **注意到**秘书长的代表提出的关于向埃塞俄比亚流离失所的人提供援助的口头报告<sup>⑬</sup>；

2. **重申**经济及社会理事会和秘书长向各会员

<sup>⑪</sup>见E/1981/SR.8。

国、各政府间组织、各非政府组织和各志愿机构提出的协助埃塞俄比亚政府努力救济和帮助流离失所的人恢复正常生活的呼吁；

3. 赞赏地注意到迄今通过联合国难民事务高级专员办事处提供的援助；

4. 再次呼吁全体会员国、各政府组织、各非政府组织、各专门机构、联合国系统其他组织和各志愿机构，根据秘书长关于向埃塞俄比亚流离失所的人提供援助的报告<sup>②</sup> 所附机构间访问埃塞俄比亚特派团的报告的建议，向埃塞俄比亚流离失所的人提供迅速、慷慨的援助；

5. 请秘书长和联合国难民事务高级专员继续努力，动员人道主义援助，救济和帮助流离失所的人和自愿回归的人恢复正常生活；

6. 又请秘书长向大会第三十六届会议和经济及社会理事会 1982 年第一届常会提出执行本决议的进度报告。

1981 年 5 月 6 日  
第 15 次全体会议

### 1981/33. 援助埃塞俄比亚遭受旱灾的地区

经济及社会理事会，

回顾 1980 年 12 月 5 日大会第 35/91 号决议，其中除别的事项外大会请秘书长就援助埃塞俄比亚遭受旱灾地区的大会和经社理事会的有关各项决议的执行情况向经济及社会理事会报告，

听取了联合国救灾协调专员于 1981 年 4 月 24 日代表秘书长所做的口头报告<sup>③</sup>，报告概述了 1981 年所需的大量援助，

关切地注意到埃塞俄比亚救济和重建专员的发言，该发言强调受旱地区人民所面临的严重局势，以及需要为其提供的紧急救济和重建援助，<sup>④</sup>

又注意到多捐助国考察团、机构间考察团和联合国救济与重建协调委员会呼吁对埃塞俄比亚遭受旱灾地区的人民给予慷慨的紧急援助，

感激地注意到联合国救灾协调专员办事处、联合国开发计划署、联合国儿童基金会、联合国粮食及农业组织和世界粮食计划署，以及其他政府间组织、非政府组织和志愿机构在这方面的持续努力，

又回顾尽管各会员国、联合国系统各组织和各志愿机构已向埃塞俄比亚政府提供援助，但是在重建和恢复工作中仍存在巨大困难，

1. 注意到联合国救灾协调专员代表秘书长所作的有关援助埃塞俄比亚遭受旱灾地区的口头报告；

2. 请联合国救灾协调专员、联合国开发计划署署长、联合国粮食及农业组织、世界粮食计划署、联合国儿童基金会和其他联合国组织和专门机构，在各自主管范围内继续并加强援助埃塞俄比亚的救济和重建工作，尤其是援助该国政府的重新安置计划，并迅速和充分地执行大会 1974 年 5 月 1 日第 3202(S-VI) 号决议、1975 年 12 月 9 日第 3441(XXX) 号决议和 1976 年 12 月 21 日第 31/172 号决议，以及经济及社会理事会 1974 年 5 月 8 日第 1833(LVI) 号决议、1974 年 7 月 16 日第 1876(LVII) 号决议、1975 年 7 月 30 日第 1971(LIX) 号决议、1976 年 5 月 6 日第 1986(LX) 号决议、1978 年 5 月 2 日第 1978/2 号决议和 1980 年 4 月 16 日第 1980/2 号决议的有关规定；

3. 呼吁各会员国政府、政府间组织和非政府组织，以及所有志愿机构为救济、重建和恢复遭受旱灾地区继续并增加对埃塞俄比亚政府的援助，

4. 决定继续审查此一事项。

1981 年 5 月 6 日  
第 15 次全体会议

### 1981/34. 将几内亚比绍列入最不发达国家的名单

经济及社会理事会，

铭记其 1980 年 7 月 24 日第 1980/161 号决定，

<sup>②</sup> A/35/360 和 Corr.1 + 3。

<sup>③</sup> 见 E/1981/SR.8。

其中请发展规划委员会加速审查下列国家的经济情况，以便决定是否将它们列入最不发达国家名单中，并向理事会1981年第一届常会提出有关这些国家的建议：吉布提、赤道几内亚、几内亚-比绍、圣多美和普林西比、塞舌耳、汤加和一些新独立的发展中国家，

回顾大会在1980年12月5日第35/106号决议中决定授权经济及社会理事会在其1981年第一届常会上审议发展规划委员会就上述国家提出的建议，并根据现行标准和有关上述国家的最新资料，适当地在最不发达国家名单内加上任何这些国家，大会并决定这种处置不得影响任何将来大会可能按照既定程序授权对最不发达国家名单进行的全盘审查，

注意到发展规划委员会第十七届会议报告<sup>⑦</sup>第四章，以及在理事会上就此问题的发言，

决定将几内亚-比绍列入最不发达国家的名单。

1981年5月8日

第18次全体会议

## 1981/35. 改善所有移民工人及其家属的境况并确保其人权和人格尊严的措施、

经济及社会理事会，

确认有必要实现国际合作，以解决经济、社会、理智或人道方面的国际问题，促进和鼓励尊重所有人的基本自由，不分种族、性别、语言或宗教信仰，

因此回顾《世界人权宣言》<sup>⑧</sup>、《消除一切形式种族歧视国际公约》<sup>⑨</sup>和有关人权的各项国际公约<sup>⑩</sup>的规定，

意识到移民工人对东主国的经济增长以及社会和文化发展所作出的贡献，

<sup>⑦</sup> 参看E/1981/L.14。报告全文见《经济及社会理事会正式记录》，1981年，补编第7号(E/1981/27)。

<sup>⑧</sup> 大会第217A(III)号决议。

<sup>⑨</sup> 大会第2106A(XX)号决议，附件。

<sup>⑩</sup> 见大会第2200A(XXI)号决议，附件。

特别注意到由于政治和经济原因，也由于社会和文化原因，某些地区的移民工人问题正日益恶化，又某些国家的移民工人问题已经十分严重，并且不断是首要的问题，

认为国际劳工组织在保护所有移民工人的权利方面贡献重大，

也赞赏联合国教育、科学及文化组织对移民工人问题所作出的努力，

对于移民工人尽管有着各成员国、各区政府间组织和联合国各机构的全面努力，仍然继续不能充分行使《世界人权宣言》所规定的社会和工作方面的权利，深感忧虑，

因此强调仍需努力，以求有效地保护所有移民工人及其家属的权利和改善他们的生活条件，

回顾社会发展委员会建议它通过的第1981/21号决议和人权委员会1981年3月12日第37(XXXVII)号决议，<sup>⑪</sup>

回顾其1980年4月30日第1980/16号决议，

1. 对大会1979年12月17日第34/172号决议设立的保护所有移民工人及其家属权利国际公约起草工作组已于大会第三十五届会议期间开始工作，感到高兴；

2. 深信公约的起草工作将有助于促进交换有关保护所有移民工人及其家属的权利和改善他们的境况的意见；

3. 希望工作组按照大会1980年12月15日第35/198号决议的规定，将于1981年5月举行的闭会期间会议，将取得实质进展，充分履行其任务，在大会第三十六届会议期间完成公约的起草工作；

4. 决定由它1982年第一届常会审查“改善所有移民工人的境况并确保其人权和人格尊严的措施”问题，并注意旨在保护所有移民工人及其家属权利的工作成果的进展情况。

1981年5月8日

第18次全体会议

<sup>⑪</sup> 《经济及社会理事会正式记录》，1981年，补编第5号(E/1981/25和Corr.1)，第二十八章，A节。

# 1981/36. 消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言草案

经济及社会理事会，

回顾大会1974年12月10日第3267(XXIX)号决议，其中请人权委员会通过经济及社会理事会向大会提出一个单一的《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言草案》，

对人权委员会完成拟订《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言草案》的工作表示赞扬，

建议大会第三十六届会议审议本决议所附的宣言草案，以便予以通过并庄严地宣布它为《联合国消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》。

1981年5月8日

第18次全体会议

## 附 件

### 消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言草案

#### 序 言

大会，

考虑到维护全人类固有的尊严和平等是《联合国宪章》的基本原则之一，并且所有会员国都曾誓言它们与本组织合作，采取共同的和单独的行动，促进和鼓励普遍尊重和遵守所有人不分种族、性别、语言或宗教一律享有人权和基本自由，

考虑到《世界人权宣言》<sup>①</sup>和有关人权的各项国际公约<sup>②</sup>所宣布的不歧视和法律之前人人平等的原则以及思想、良心、宗教和信仰自由的权利，包括选择、表示和改变自己的宗教或信仰的权利，

考虑到忽视和侵犯人权和基本自由，特别是思想、良心、

<sup>①</sup>大会第217A(III)号决议。

<sup>②</sup>见大会第2200A(XXI)号决议，附件。

宗教或信仰自由的权利，已经直接或间接带来了战争和人类的巨大痛苦，尤其是当利用来作为外国干涉其他国家内政的手段，煽起民族和国家之间的仇恨时，

考虑到对任何信仰宗教的人而言，宗教或信仰是形成生命概念的基本因素之一，因此，宗教或信仰自由应该获得充分的尊重和保障，

考虑到在有关宗教和信仰自由的事项方面促进了解、容忍和尊重，并且确保不容许利用宗教或信仰来达成违反《联合国宪章》、联合国其他有关文书及本宣言的宗旨和原则，是非常重要的，

深信宗教和信仰自由应该也有助于世界和平、社会公理正义和各国人民友好等目标的实现，并且也有助于消除殖民主义和种族歧视的意识形态或作法，

满意地注意到在联合国和各专门机构的主持下已经通过了几个关于消除各种形式的歧视的公约，并且有些公约即将生效，

对世界上有些地区仍然明显地存在着宗教或信仰方面的不容异己现象和歧视，深表关切，

决心采取一切必要措施，迅速消除一切形式的这种不容异己现象，防止并取缔基于宗教或信仰的歧视，

特此宣布《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》，

#### 第一 条

1. 人人享有思想、良心和宗教自由的权利。这项权利应该包括具有或根据本人的选择选定一种宗教或信仰的自由，以及单独或集体、公开或非公开地以礼拜、遵守、实践或传授教义来表示他的宗教或信仰的自由。

2. 任何人不得遭受迫害而损害到他具有或根据本人的选择选定一种宗教或信仰的自由。

3. 任何人表示自己的宗教或信仰的自由，除非法律规定限制和为了保护公共安全、秩序、卫生或道德或其他人的基本权利和自由的限制外，不受任何限制。

#### 第二 条

1. 国家、机关、团体或个人均不得基于宗教或其他信仰对任何人加以歧视。

2. 本宣言中，“基于宗教或信仰原因的不容忍和歧视”一词指基于宗教或信仰的任何区别、排除、限制或偏袒，其目

的或效果在于取消或损害在平等地位上对人权和基本自由的承认、享有或行使。

### 第三条

人与人间以宗教或信仰为理由的歧视行为，是对人类尊严的侮辱，是对《联合国宪章》原则的否认，因此应该予以谴责，因为它侵害了经《世界人权宣言》宣布并经有关人权的各项国际公约详细阐明的人权和基本自由，并且是国与国间建立友好和平关系的障碍。

### 第四条

1. 所有国家均应采取有效措施，防止并消除以宗教或信仰为理由而在公民、经济、政治、社会和文化生活等所有领域承认、行使并享有人权和基本自由方面所采取的歧视行为。

2. 所有国家必要时应制订或废除法律以禁止此种歧视行为，并采取一切适当措施以取缔基于宗教或其他信仰的不容异己现象。

### 第五条

1. 父母或法定监护人有权按照他们的宗教或信仰，并且考虑到他们认为应该以什么道德教育教养子女，来安排家庭生活教育。

2. 儿童应有权按照父母或法定监护人的愿望，接受有关宗教或信仰的教育，并且不得被迫接受违反父母或法定监护人的愿望的教义传授，子女的最佳利益应该是父母或法定监护人的指导原则。

3. 儿童应得到保护，免于基于宗教或信仰的任何形式的歧视。应该以谅解、容忍、各国人民友好、和平及四海之内皆兄弟和尊重他人的宗教或信仰自由的精神来教养儿童，并且让他充分认识到应以自己的精力和才能服务他的同胞。

4. 对不在父母或法定监护人照顾下的儿童，在有关宗教或信仰的事项上应该适当地照顾到他们所表示的愿望或任何其他证据可以证明的愿望，儿童的最佳利益应是指导原则。

5. 基于本宣言第一条第3款的规定，儿童成长中所接受的宗教或信仰实践决不能有害他的身心健康或他的充分发展。

### 第六条

按照本宣言第一条并在第一条第3款规定的限制下，思想、良心、宗教或信仰自由的权利应该包括以下各项自由：

(a) 举行宗教或信仰礼拜或集会及为此目的建立和维持礼拜或集会场所；

- (b) 建立和维持适当的慈善的或人道主义的机构；
- (c) 制造、购买和充分利用与宗教或信仰仪式或习俗有关的必要器具和物质；
- (d) 编写、出版和散发有关宗教或信仰的出版物；
- (e) 在适当的场所传授教义；
- (f) 争取或接受个人和机构的自愿捐款和其他捐献；
- (g) 按照宗教或信仰所要求的资格和标准，训练、任命、选举或按顺序继承指定适当领袖；
- (h) 按照个人的宗教或信仰戒律，遵守安息日，庆祝节日和举行仪式；
- (i) 在国家一级和国际一级，建立和维持与个人和社会的宗教和信仰通讯。

### 第七条

国家法律应遵守本宣言所列举的各项权利和自由，使人人得实际享有这些权利和自由。

## 1981/37. 禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇和处罚的公约草案

经济及社会理事会，

回顾大会在其1980年12月15日第35/178号决议中请人权委员会在其第三十七届会议作为紧急事项完成草拟一项关于酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇和处罚的公约草案等，以及经济及社会理事会在其1980年5月2日第1980/32号决议中授权人权委员会一个不限成员名额的工作组在委员会第三十七届会议以前召开为期一周的会议，以便完成关于禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的公约草案的工作，

认为在委员会第三十七届会议期间不可能完成关于该公约草案的工作，

注意到人权委员会1981年3月10日第25(XXXVII)号决议①，

①《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第5号》(E/1981/25)，第二十八章，A节。

1. 授权一个不限成员名额的工作组在人权委员会第三十八届会议之前召开为期一周的会议，以便完成关于禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚的公约草案的工作；

2. 请秘书长向人权委员会第三十八届会议递送与公约草案有关的所有资料。

1981年5月8日  
第18次全体会议

### 1981/38. 协助赤道几内亚政府致力保证享有人权和基本自由

经济及社会理事会，

回顾其1980年5月2日关于赤道几内亚境内的人权情况的第1980/137号决定，以及人权委员会1979年3月13日第15(XXXV)号<sup>①</sup>、1980年3月11日第33(XXXVI)号<sup>②</sup>和1981年3月11日第31(XXXVII)号<sup>③</sup>决议，

满意地注意到秘书长按照人权委员会第33(XXXVI)号决议委任的专家费尔南多·博略·希门尼斯教授所提出的报告<sup>④</sup>，

考虑到大会1979年12月14日和1980年12月5日关于对几内亚提供援助的第34/123号和第35/105号决议，

意识到有必要确保这种援助应包括对人权情况所需作出响应在内，

注意到赤道几内亚政府为确保在该国境内尊重人权和基本自由正在作出的努力，

注意到赤道几内亚政府将准备接受专家提出的对该国政府在其国内充分恢复享有人权的努力予以协助的工作计划，

<sup>①</sup>同上，《1979年，补编第6号》(E/1979/36)，第二十四章。

<sup>②</sup>同上，《1980年，补编第3号》(E/1980/13)，第二十六章。

<sup>③</sup>E/CN.4/1439和Add.1。

1. 对按照人权委员会第33(XXXVI)号决议委任的专家费尔南多·博略·希门尼斯教授向赤道几内亚政府提供意见和协助的努力及其报告表示赞赏；

2. 对赤道几内亚政府在其境内恢复人权的努力及其给予专家的合作也表示赞赏，并请赤道几内亚政府继续努力恢复前政府所取消的民主自由，鼓励国民参与在其国内恢复民主制度的工作；

3. 重申随时准备应赤道几内亚政府的请求，协助该国政府在赤道几内亚境内恢复人权的工作，并为此目的，请秘书长请专家继续向赤道几内亚政府提供意见和协助，特别是关于他向该国政府所提建议的执行，并考虑到该国的政治、经济和社会情况；

4. 请秘书长考虑到同其他援助活动协调的需要，与专家和该国政府协商，为执行专家所提出他认为可行的那些建议拟订一份行动计划草案，提交经济及社会理事会1981年第二届常会审议；

5. 进一步请秘书长在拟订行动计划草案时，同各国政府、联合国其他机关和联合国秘书处的有关部门、专门机构、具有咨商地位的非政府组织以及同非洲统一组织协商，以便确定它们对执行该计划可能作出贡献的途径，并把这些协商结果通知理事会。

1981年5月8日  
第18次全体会议

### 1981/39. 联合国援助酷刑受害者自愿基金

经济及社会理事会，

注意到人权委员会1981年3月11日第35(XXXVII)号决议，<sup>⑤</sup>

1. 建议大会通过下面的决议草案：

“大会，

“回顾其1978年12月20日第33/174号决

<sup>⑤</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第5号》(E/1981/25和Corr.1)，第二十八章，A节。

议，根据该决议已设立联合国智利信托基金作为自愿基金，负责收取捐款，向智利境内由于被拘留或监禁人权受到侵害的人士提供人道主义、法律和经济方面的援助，

“又回顾其1980年12月15日第35/190号决议，其中请人权委员会研究是否可能扩大该基金的权限，

“注意到经济及社会理事会1981年5月8日第1981/39号决议和人权委员会1981年3月11日第35(XXXVII)号决议，

“注意到所有各国政府都有义务按照它们根据各项国际文书所承担的责任尊重和发扬人权，

“深感关切地注意到发生在不同国家的酷刑行为，

“考虑到不论在任何地方出现的酷刑受害者的苦境，

“确认有必要本着纯粹的人道主义精神向酷刑受害者提供援助，

#### 1. 决定：

“(a) 扩大按照其第33/174号决议所设联合国智利信托基金的权限，以便使它能收取自愿捐款，通过已有的人道主义援助渠道，向由于遭受酷刑其人权受到严重侵害的个人和受害者的亲属提供人道主义、法律和经济方面的援助，并优先向遭受国家对其人权侵害的受害者给予援助，而这些国家内的人权情况曾是大会、经济及社会理事会或人权委员会的各项决议或决定的主题；

“(b) 这一针对酷刑受害者的联合国自愿基金应由秘书长参考董事会的意见按照联合国财务条例进行管理，该董事会由在人权领域具有广泛经验，以个人身分担任的一名主席和四名成员组成，将由秘书长适当顾及公平地域分配，与他们本国政府协商后予以委任；

“(c) 把联合国智利信托基金重新命名为联合国酷刑受害者自愿基金；

“(d) 通过本决议附件所载关于基金管理的安排；

“(e) 授权董事会发动和征募捐款与认捐；

“(f) 请秘书长给予董事会所需的一切协助。

“2. 呼请所有各国政府对向援助酷刑受害者自愿基金捐款的请求作出有利响应。”

2. 请秘书长向大会第三十六届会议提出按照建议大会通过的决议草案第1(a)段所载原则关于基金管理安排的具体提议。

1981年5月8日

第18次全体会议

## 1981/40. 取缔贩卖人口和意图营利使人卖淫

经济及社会理事会，

回顾其1980年4月16日第1980/4号决议，其中要求秘书长编写一份关于《禁止贩卖人口及取缔意图营利使人卖淫的公约》<sup>④</sup>执行情况的报告，

又回顾妇女地位委员会1978年4月4日第1(XXVII)号决议，<sup>⑤</sup>

考虑到联合国妇女十年世界会议通过的关于意图营利使人卖淫与贩卖人口的第43号决议<sup>⑥</sup>的规定，

考虑到奴隶制一词的定义可以界定为一个人完全受他人主宰的情况，

获悉防止歧视及保护少数小组委员会奴隶问题工作组因此受邀合力研究淫媒问题，

又认为这类已多次受到联合国各机关谴责的行为是公然侵犯人权的行为，

认为取缔和禁止贩卖人口的工作需要各种国家组织和国际组织协力进行，

④ 大会第317(IV)号决议，附件。

⑤ 参看《经济及社会理事会正式记录，1978年，补编第2号》(E/1978/32/Rev. 1)，第九章。

⑥ 参看《联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议的报告，1980年7月14日至30日，哥本哈根》(联合国出版物，出售品编号：C.80.IV.3)，第一章。

请秘书长向各成员国政府和各有关国际组织——各区域委员会、联合国难民事务高级专员办事处、国际刑事警察组织及有关的各国际性非政府组织——探询此一问题的情况，向大会第三十七届会议提出报告，以便深入了解情况，而可以采取足以消灭此种奴隶制的共同措施。

1981年5月8日  
第18次全体会议

### 1981/41. 人权委员会特设专家工作组 有关南非共和国境内工会权 利遭受侵害的指控的报告

经济及社会理事会，

回顾其1979年5月10日第1979/39号决议，该决议讨论人权委员会特设专家工作组有关南非共和国境内工会权利遭受侵害的指控的报告，

又回顾其1980年5月2日关于南非共和国境内工会权利遭受侵害的指控的第1980/33号决议，

确认特设专家工作组的报告曾经有助于并且继续有助于联合国探查侵犯人权事件并向侵犯人权行为进行战斗的工作，特别是南非和纳米比亚境内所推行的种族隔离和种族歧视政策，

审查了理事会第1980/33号决议所要求的特设专家工作组的报告，②

注意到南非当局不但完全没有改变它们的种族隔离政策，反而使用各种方法予以加强，

还注意到维哈恩委员会提出的关于改革南非劳资关系的提案看来已经失败，

进一步注意到《欧洲经济共同体行动守则》并没有带来多少显著的改变，

1. 对人权委员会特设专家工作组以往完成的工作表示祝贺；

2. 注意到其第1980/33号决议所要求的特设专家工作组的报告以及其中的各项结论；

3. 对于非洲工人、尤其是农业工人的不人道工作条件感到遗憾；

4. 谴责南非境内警察和国家继续干涉争端事件；

5. 要求警察和国家停止劳资争端事件的所有干涉，并且承认南非黑人工会运动有结社的充分自由和不受阻碍进行集体交涉的权利；

6. 请特设专家组继续研究这方面的情况，并于1982年向人权委员会和经济及社会理事会提出报告；

7. 决定在其1982年第一届常会题为“人权问题”的项目下，作为一个分项，审议南非共和国境内工会权利遭受侵害的指控的问题。

1981年5月8日

第18次全体会议

### 1981/42. 人权问题：齐亚德·阿布·艾恩案件

经济及社会理事会，

回顾《联合国宪章》和《世界人权宣言》③，

回顾大会1977年11月7日第32/14号决议，其中除其他事项外，重申为求独立、领土完整、国家统一及从殖民统治和外国征服下获得解放，以一切可用的方法进行的斗争，都是合法的，

铭记着以色列政府无视于此，认为在非法占领下的巴勒斯坦人民所从事的受到国际承认的合法抵抗是“普通罪行”，并且以色列占领当局蓄意侵犯在以色列军占领下的巴勒斯坦人民的人权，

注意到齐亚德·阿布·艾恩先生已被非法监禁在一个美国监狱中超过一年，等待引渡到以色列，

并注意到对齐亚德·阿布·艾恩先生的“可能诉因”的唯一根据是一个受以色列监禁的人所作的一项希伯来文声明，

② E/1981/68，附件。

③ 大会第217A(III)号决议。

注意到没有一个美国法庭会认可以这样的“证据”作为根据来审判一个人，

呼吁美利坚合众国政府把齐亚德·阿布·艾恩先生从监禁他的美国监狱中释放出来。

1981年5月8日  
第19次全体会议

### 1981/43. 非政府组织委员会的组成

经济及社会理事会，

认识到有必要增加非政府组织委员会的成员数目，以符合联合国当前的会员国数目，并符合公平地区代表权原则，

1. 鉴于有必要增加非政府组织委员会的成员数目，决定按照经济及社会理事会议事规则第85条的规定，并参照本决议第2段要求主席提出的报告，在1981年第二届常会上就这个问题采取行动；

2. 请理事会主席同各区域集团进行协商，以期就非政府组织委员会的成员数目、组成和席位分配问题达成了解，并就此向理事会1981年第二届常会提出报告；

3. 决定在其1981年第二届常会参照主席的报告审议E/1981/L.26号文件内的决议草案。

1981年5月8日  
第19次全体会议

### 1981/44. 审查负责非政府组织委员会的未来活动

经济及社会理事会，

注意到非政府组织委员会的报告<sup>⑩</sup>，特别是其中附件二载有对委员会议程项目5“未来活动的审查”的建议摘要，

认识到由理事会给予咨商地位的非政府组织数目有所增加，总数已超过六百个，

<sup>⑩</sup>E/1981/29和Corr.1.

承认这些非政府组织代表了不同的经验、专业和活动领域，它们对联合国在经济和社会领域的方案的执行作出的贡献越来越大，

念及很多非政府组织除了别的以外，通过动员财政、技术和人力资源以及动员舆论等方式，对发展中国家的发展正在作出宝贵的贡献，

意识到有种种特别安排让各非政府组织参加联合国的各个机构和各次重大特别会议，

1. 请非政府组织委员会考虑到1977年12月20日大会第32/197号决议附件第15段的规定，同各会员国、联合国系统各机构、有关的秘书处工作人员和各非政府组织的代表协商，审查关于执行1968年5月23日理事会第1296(XLIV)号决议的现行做法，以期使非政府组织对理事会的工作、对大会各有关机关和对邀请非政府组织参加的联合国特别会议更有效地作出贡献；

2. 请秘书长向非政府组织委员会提供进行这种审查所需的必要资料和协助；

3. 又请非政府组织委员会把审查的结果和建议向理事会1983年第一届常会提出报告；

4. 同意非政府组织委员会将在理事会于其1981年第二届常会采取行动使其1981年5月8日第1981/43号决议(E/1981/L.40)第1段生效后进行上面第1段所要求的审查；

5. 促请各非政府组织安排它们的活动配合联合国各个特别会议的筹备工作，以便它们能够及时和有效地对这些会议作出贡献；

6. 请秘书长在其按照1980年11月3日大会第35/10C号决议的要求提出的联合国专题会议标准议事规则草案中载列一套邀请非政府组织参加这种会议的划一程序；

7. 请秘书长在上面第1段所指的审查获得结果以前，保证完全遵守理事会1968年5月23日第1296(XLIV)号决议的各项规定和1968年5月27日理事会第1297(XLIV)号决议的各项有关规定。

1981年5月8日  
第19次全体会议



# 决 定

## 一九八一年组织会议

### 1981/100. 经济及社会理事会1981年和 1982年基本工作方案

#### 理事会1981年基本工作方案

1. 理事会在1981年2月6日第三次全体会议上，在审议了秘书长提出的1981年和1982年基本工作方案草案<sup>⑩</sup>后，核准1981年基本工作方案如下：

#### A. 1981年第一届常会审议的项目 (1981年4月14日至5月8日)

##### 全体会议审议的项目

1. 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年
2. 《经济、社会、文化权利国际公约》的执行情况<sup>⑪</sup>
3. 特别经济、人道主义和救灾援助
4. 区域制图会议
5. 非政府组织

##### 第二(社会)委员会审议的项目

6. 人权问题
7. 改善所有移民工人的境况并确保其人权和人格尊严的措施
8. 提高妇女地位的活动：联合国妇女十年：平等、发展与和平
9. 社会发展问题
10. 麻醉药品

##### 第一(经济)委员会审议的项目

11. 发展分析和规划的统一办法

<sup>⑩</sup>E/1981/1。

<sup>⑪</sup>由会期工作组于1981年4月14日至5月1日审议。

12. 统计问题
13. 人口问题
14. 危险货物的运输

#### B. 1981年第二届常会审议的项目 (1981年7月1日至24日，日内瓦)

##### 全体会议审议的项目

1. 关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门性发展在内
2. 特别经济、人道主义和救灾援助
3. 会议日历

##### 第一(经济)委员会审议的项目

4. 区域合作
5. 非洲运输和通讯十年
6. 人类住区方面的国际合作
7. 粮食问题
8. 环境方面的国际合作
9. 跨国公司<sup>⑫</sup>
10. 工业发展合作
11. 自然资源
12. 科学和技术

##### 第三(方案和协调)委员会审议的项目

13. 业务活动
14. 联合国系统内的国际合作和协调

<sup>⑫</sup>理事会在第1981/103号决定中决定，跨国公司委员会第七届会议于1981年8月31日至9月14日在日内瓦举行，而不是1981年5月18日至28日在联合国总部举行。审议这个问题的时间将在理事会审议1981年第二届常会临时议程草案时加以决定。

15. 1982-1983年方案预算草案
16. 各专门机构以及同联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况
17. 联合国系统内各机构援助南非被压迫人民及其民族解放运动
18. 苏丹-萨赫勒区域的中期和长期复兴和重建计划的执行情况

\*  
\* \*

#### 联合国难民事务高级专员的报告

\* \* \*

#### 提请理事会注意的报告：联合检查组的报告

#### C. 1981年第二届常会第二期会议审议的项目 (1981年10月/11月)

19. 贸易和发展
20. 《公民权利和政治权利国际公约》
21. 联合国大学
22. 经济发展长期趋势的研究

2. 同次会议上，理事会决定在1981年第一届常会上，在题为“特别经济、人道主义和救灾援助”的项目下，审议秘书长依照1980年12月15日大会第35/183号决议的要求，就向埃塞俄比亚境内流离失所的人提供援助问题提出的报告。

#### 二

#### 列入理事会1982年工作方案内的问题

3. 理事会注意到下列列入理事会1982年工作方案内的问题一览表和讨论时就这些问题提出的意见：

#### A. 1982年组织会议

阿拉伯文列为经济及社会理事会的一种正式语文(大会1980年12月17日第35/219 A号决议)

#### B. 1982年第一届常会

1. 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年(大会1973年11月2日第3057(XXVIII)号决议和1979年11月15日第34/24号决议)
2. 《经济、社会、文化权利国际公约》的执行情况(理事会1976年5月11日第1988(LX)号决议、1978年5月3日第1978/9号及1978/10号决定和1980年5月2日第1980/24号决议)
3. 《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况会期工作组(理事会1976年5月11日第1988(LX)号决议、1978年5月3日第1978/10号决定及1979年5月11日第1979/43号和1980年5月2日第1980/24号决议)
4. 第四次联合国地名标准化会议(理事会1978年4月11日第1978/7号决定)
5. 人权委员会第三十八届会议的报告(理事会1946年2月16日及18日第5(I)号和1946年6月21日第9(II)号决议)
6. 联合国妇女十年世界会议(大会1980年12月11日第35/136号决议)
7. 妇女地位委员会第二十九届会议的报告(理事会1946年6月21日第11(II)号和1966年8月4日第1147(XLI)号决议)
8. 人权与科学和技术发展(大会1980年12月11日第35/130B号决议)
9. 有关妇女地位的来文(理事会1980年5月2日第1980/39号决议)
10. 提高妇女地位国际研究训练所：理事会的报告(理事会1976年5月12日第1998(LX)号决议和大会1976年12月16日第31/135号决议)
11. 世界社会状况(大会1979年12月17日第34/152号决议)
12. 给予南部非洲殖民和种族主义政权以政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所发生的不良影响(大会1980年11月14日第35/32号决议)

#### C. 1982年第二届常会

1. 关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门性发展在内(大会1947年10月31日第118(II)号和1972年7月28日第1724(LIII)号决议)

2. 《各经济权利和义务宪章》(大会 1974 年 12 月 12 日第 3281(XXIX) 号和 1975 年 12 月 12 日第 3486 (XXX) 号决议)
3. 发展规划委员会的报告(理事会 1965 年 7 月 28 日第 1079(XXXIX) 号和 1971 年 7 月 30 日第 1625(LI) 号决议)
4. 秘书长关于区域合作的报告(理事会 1979 年 2 月 9 日第 1979/1 号决定, 第 2 段)
5. 非洲运输和通讯十年(大会 1977 年 12 月 19 日第 32/160 号决议)
6. 人类住区委员会的报告(理事会 1978 年 1 月 12 日第 1978/1 号决议)
7. 世界粮食理事会的报告(大会 1974 年 12 月 17 日第 3348 (XXIX) 号决议)
8. 粮食援助政策及方案委员会的报告(大会 1975 年 11 月 28 日第 3404(XXX) 号决议)
9. 科学和技术促进发展政府间委员会的报告(大会 1979 年 12 月 19 日第 34/218 号决议)
10. 联合国环境规划理事会的报告(大会 1972 年 12 月 15 日第 2997(XXVII) 号决议)
11. 执行《向沙漠化进行战斗的行动计划》的后继与协调行动(大会 1977 年 12 月 19 日第 32/172 号决议和 1980 年 12 月 5 日第 35/73 号决议, 第 11 段)
12. 苏丹 - 萨赫勒地区内《向沙漠化进行战斗的行动计划》的执行情况(大会 1979 年 12 月 18 日第 34/187 号决议)
13. 跨国公司委员会的报告(理事会 1974 年 12 月 5 日第 1913(LVII) 号决议)
14. 工业发展理事会的报告(大会 1966 年 11 月 17 日第 2152 (XXI) 号决议)
15. 1980 年代促进非洲社会和经济发展的特别措施(大会 1980 年 12 月 5 日第 35/64 号决议)
16. 联合国开发计划署理事会的报告(大会 1965 年 11 月 22 日第 2029(XX) 号决议)
17. 发展中国家本国合格人员在其社会和经济发展中的作用(大会 1980 年 12 月 5 日第 35/80 号决议)
18. 联合国资本发展基金(大会 1966 年 12 月 13 日第 2186 (XXI) 号和 1967 年 12 月 15 日第 2321(XXII) 号决议)
19. 秘书长所进行的技术合作活动(大会 1965 年 11 月 22 日第 2029(XX) 号决议)
20. 联合国人口活动基金(大会 1972 年 12 月 18 日第 3019 (XXVII) 号决议和理事会 1973 年 5 月 18 日第 1763 (LIV) 号决议)
21. 联合国志愿人员方案(大会 1978 年 12 月 15 日第 33/84 号决议)
22. 联合国儿童基金会(大会 1953 年 10 月 6 日第 802(VIII) 号决议)
23. 联合国发展中内陆国家特别基金(大会 1978 年 12 月 15 日第 33/85 号决议)
24. 方案和协调委员会的报告(理事会 1976 年 5 月 14 日第 2008(LX) 号决议)
25. 行政协调委员会的报告(理事会 1946 年 9 月 21 日第 13 (III) 号决议)
26. 方案和协调委员会及行政协调委员会联合会议的报告(理事会 1966 年 8 月 5 日第 1171(XLI) 号、1970 年 1 月 13 日第 1472 (XLVIII) 号和 1976 年 5 月 14 日第 2008 (LX) 号决议)
27. 救助自然灾害和其他灾害情况(大会 1971 年 12 月 14 日第 2816 (XXVI) 号决议和理事会 1971 年 7 月 23 日第 1612(LI) 号决议)
28. 沿海区的发展方面的合作(理事会 1977 年 8 月 3 日第 2099(LXIII) 号决议)
29. 各专门机构以及同联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(理事会 1980 年 7 月 23 日第 1980/50 号决议)
30. 向巴勒斯坦人民提供援助(理事会 1977 年 8 月 3 日第 2100(LXIII) 号决议)
31. 联合国系统内各机构援助南非被压迫人民及其民族解放运动(大会 1979 年 1 月 24 日第 33/183K 号决议)
32. 苏丹 - 萨赫勒区域的中期和长期复兴和重建计划的执行情况(大会 1979 年 11 月 9 日第 34/16 号决议)
33. 联合检查组的报告(大会 1976 年 12 月 22 日第 31/192 号决议)
34. 联合国难民事务高级专员的报告(大会 1950 年 12 月 14 日第 428(V) 号决议)
35. 联合国系统关于方案的支出(理事会 1965 年 7 月 31 日第 1090D (XXXIX) 号决议和理事会 1980 年 2 月 6 日第 1980/103 号决定)
36. 提议的 1984-1989 年中期计划

D. 1982年第二届常会第二期会议

- 37. 贸易和发展理事会的报告(大会1964年12月30日第1995(XIX)号和1979年10月4日第34/3号决议)
- 38. 《公民权利和政治权利国际公约》(《公约》第45条)
- 39. 联合国大学理事会的报告(大会1973年12月6日第3081(XXVIIID)号决议)

三

理事会依照大会第三十五届会议  
通过的决议和决定作出的决定

4. 依照大会的下列决议和决定，理事会决定：

(a) 将下列决议交给人权委员会第三十七届会议：

关于给予南部非洲殖民和种族主义政权以政治、军事、经济及其他形式的援助对人权的享受所发生的不良影响的1980年11月14日第35/32号决议；

关于消除宗教上一切形式的不容异己现象的1980年12月11日第35/125号决议；

关于儿童权利公约问题的1980年12月11日第35/131号决议；

关于为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法的1980年12月15日第35/175号决议；

关于为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法的1980年12月15日第35/176号决议；

关于酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的1980年12月15日第35/178号决议；

关于玻利维亚境内的人权的1980年12月15日第35/185号决议；

关于保护智利境内的人权的1980年12月15日第35/188号决议；

关于援助人权受到严重公然侵害人士的联合国自愿基金的1980年12月15日第35/190号决议；

关于萨尔瓦多境内的人权和基本自由情况的1980年12月15日第35/192号决议；

关于非自愿或被强迫失踪人士问题的1980年12月15日第35/193号决议；

关于大规模流亡问题的1980年12月15日第35/196号决议；

关于对付纳粹主义、法西斯主义和新法西斯主义以及基于种族上不容异己、仇恨和恐怖的其他一切形式极权主义思想和作法所应采取的措施的1980年12月15日第35/200号决议；

(b) 将下列决议也交给人权委员会：

关于普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性1980年11月14日第35/35B号决议；

关于《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的现况的1980年11月25日第35/39号决议；

关于人权与科学和技术发展的1980年12月11日第35/130A和B号决议；

关于为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各种途径、方式和方法的1980年12月15日第35/174号决议；

关于跨国公司在南非的作用的1980年12月16日第35/206F号决议；

关于种族隔离制度下妇女和儿童的境况的1980年12月16日第35/206N号决议；

(c) 将关于执法人员行为守则的1980年12月15日第35/170号决议交给犯罪预防和控制委员会；

(d) 将关于国际合作以管制药品的滥用的1980年12月15日第35/195号决议交给麻醉药品委员会第二十九届会议；

(e) 将下列决议交给跨国公司委员会第七届会议：

关于交换关于禁止使用的有害化学品和危险药品的资料的1980年12月15日第35/186号决议；

关于跨国公司在南非的作用的1980年12月16日第35/206F号决议；

(f) 将关于加强人类住区活动的1980年12月5日第35/76号决议交给人类住区委员会第四届会议；

(g) 将关于联合国人类住区(生境)中心和联合国环境规划署的合作的1980年12月5日第35/77B号决议交给人类住区委员会；

(h) 将下列决议和决定交给各区域委员会:

关于宣布国际饮水供应和卫生十年的 1980 年 11 月 10 日第 35/18 号决议;

关于有效动员妇女参与发展的 1980 年 12 月 5 日第 35/78 号决议;

关于国际残废者年的 1980 年 12 月 11 日第 35/133 号决议;

关于联合国妇女十年世界会议的 1980 年 12 月 11 日第 35/136 号决议;

关于联合国妇女十年自愿基金的 1980 年 12 月 11 日第 35/137 号决议;

关于国际经济法特别是有关新的国际经济秩序的法律方面的原则和规范的汇集和逐步发展的 1980 年 12 月 15 日第 35/166 号决议;

关于发展中国家间的技术合作的 1980 年 12 月 16 日第 35/202 号决议;

关于大会第 32/197 和 33/202 号决议对各区域委员会的影响的 1980 年 12 月 16 日第 35/440 号决定;

(i) 将下列决议交给非洲经济委员会:

关于 1980 年代促进非洲社会和经济发展的特别措施的 1980 年 12 月 5 日第 35/64 号决议;

关于非洲工业发展十年的 1980 年 12 月 5 日第 35/66B 号决议。

## 1981/101. 选举国际麻醉品管制局成员候选人委员会的成员

理事会在 1981 年 2 月 3 日第一次全体会议上，依照 1966 年 3 月 4 日第 1106(XL) 号决议的规定，设立一个候选人委员会，审查候选人，以填补国际麻醉品管制局将产生的空缺。<sup>⑩</sup> 1981 年 2 月 6 日第三次全体会议上，选举下列各国为候选人委员会成员：澳大利亚、法国、德意志联邦共和国、日本、瑞典、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

<sup>⑩</sup> 参看 E/1981/4。

## 1981/102. 审查《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况会期工作组的组成、组织和行政安排

理事会按照 1980 年 5 月 2 日第 1980/24 号决议的规定，在举行了正式和非正式会议，审议《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况会期工作组未来的组成、组织和行政安排后，在 1981 年 2 月 6 日第三次全体会议上：

(a) 决定在 1981 年第一届常会上进一步审查这个事项；

(b) 注意到秘书长依照理事会第 1980/24 号决议提出的报告，<sup>⑪</sup>

(c) 注意到理事会主席按照理事会 1978 年 5 月 3 日第 1978/10 号决定的规定，任命也是该公约缔约国的理事会下列成员为会期工作组的成员：巴巴多斯、保加利亚、厄瓜多尔、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、印度、伊拉克、约旦、阿拉伯利比亚民众国、尼加拉瓜、挪威、塞内加尔、西班牙、苏维埃社会主义共和国联盟、扎伊尔；

(d) 决定工作组的会议于 1981 年 4 月 14 日至 5 月 1 日在联合国总部举行；

(e) 敦促会期工作组的成员国选派该公约所处理事项的专家为代表团成员，参加工作组的工作。

## 1981/103. 1981 年会议日历的变动

理事会在 1981 年 2 月 6 日第三次全体会议上，鉴于行动守则政府间工作组迄今所取得的进展和它要求有更多时间来履行任务与在 1980 年 7 月 24 日理事会第 1980/60 号决议规定的期限前完成《行动守则》草案，<sup>⑫</sup> 决定授权行动守则政府间工作组在跨国公司委员会第七届会议之前，从 1981 年 5 月 18 日至 29 日在联合国总部加开一届为期两周的会议，又决定跨国

<sup>⑪</sup> E/1981/6 和 Add.1 和 2。

<sup>⑫</sup> E/1981/17。

公司委员会第七届会议于1981年8月31日至9月14日在日内瓦举行，而不是5月18日至28日在纽约举行。

## 1981/104. 理事会附属机构的成员：选举、任命和认可

### 发展规划委员会

1. 理事会在1981年2月6日第三次全体会议上，根据秘书长的提名<sup>⑩</sup>，任命下列23人为发展规划委员会成员<sup>⑪</sup>，任期至1983年12月31日：

Ismail-Sabri Abdalla(埃及)  
Khatijah Ahmad(马来西亚)  
Abdlatif Y. Al-Hamad(科威特)  
Maria Augusztinovics(匈牙利)  
H. C. Bos(荷兰)  
William G. Demas(特立尼达和多巴哥)  
José Encarnación, Jr.(菲律宾)  
Gerhard Fels(德意志联邦共和国)  
Celso Furtado(巴西)  
R. K. A. Gardiner(加纳)  
Shinichi Ichimura(日本)  
Richard Jolly(大不列颠及北爱尔兰联合王国)  
V. N. Kirichenko(苏维埃社会主义共和国联盟)  
John P. Lewis(美利坚合众国)  
李 琮(中国)  
Gabriel Mignot(法国)  
J. Mwanza(赞比亚)  
Joseph Elenga Ngapor(刚果)  
Goran Ohlin(瑞典)  
Józef Pajestka(波兰)  
J. G. Patel(印度)  
Germánico Salgado(厄瓜多尔)  
Leopoldo Solís(墨西哥)

2. 理事会在第三次全体会议上，就理事会附属机构和有关机构的空缺采取下列行动：

<sup>⑩</sup>E/1981/8。

<sup>⑪</sup>委员会有24名成员；秘书长打算稍后在正在进行的协商完成时任命一名非洲的发展专家。

### 自然资源委员会

理事会选举乌克兰苏维埃社会主义共和国为自然资源委员会成员，任期于当选之日开始，至1984年12月31日结束。

理事会决定延至1981年第一届常会选举两名亚洲国家的成员，任期于当选之日开始，至1982年12月31日结束，另两名亚洲国家的成员，任期于当选之日开始，至1984年12月31日结束。

### 跨国公司委员会

理事会在没有跨国公司委员会候选人的情况下，决定延至1981年第一届常会选举一名亚洲国家的成员，任期于当选之日开始，至1982年12月31日结束，另两名亚洲国家的成员，任期于当选之日开始，至1983年12月31日结束。

### 国际会计和报告标准

#### 特设政府间专家工作组

理事会选举阿尔及利亚和中国为国际会计报告标准特设政府间专家工作组成员。

理事会决定延至1981年第一届常会选举两名东欧国家的成员。

3. 理事会认可各政府提名的下列代表为职司委员会或理事会小组委员会成员：<sup>⑫</sup>

### 统计委员会

Roy James Cameron(澳大利亚)  
Jessé de Souza Montello(巴西)  
Martin B. Wilk(加拿大)  
Gastón Acosta Cordero(厄瓜多尔)  
Mitike Beyene(埃塞俄比亚)  
Olavi E. Niitamo(芬兰)  
O. A. Y. Jackson(加纳)  
Abdul Rahman Jubory(伊拉克)  
Saburo Kawai(日本)  
Khoo Teik Huat(马来西亚)

<sup>⑫</sup>E/1981/5 和 Corr.1-3 和 Add.1 和 2; E/1981/9。

Sergio Mota Marín(墨西哥)  
Nikolai Nikolaevich Artemyev(乌克兰苏维埃社会主义共和国)  
John Boreham(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

### 人口委员会

Eric Straughn(巴巴多斯)  
Eduardo Santos Alvite(厄瓜多尔)  
Vassilios Valaoras(希腊)  
Juan José Cueva(洪都拉斯)  
Barnabás Barta(匈牙利)  
Ali Bustam(印度尼西亚)  
E. F. Ching'anda(马拉维)  
Mohamed Bijaad(摩洛哥)  
D. J. Van de Kaa(荷兰)  
O. O. Olaifa(尼日利亚)  
Petter Jacob Bjerve(挪威)  
Hidelbrando Araica(巴拿马)  
Carlos Muñoz Torcello(秘鲁)  
Silas Niyibizi(卢旺达)  
Wickrera S. Weerasooria(斯里兰卡)  
Visit Boonyakesanond(泰国)  
A. A. Isourov(苏维埃社会主义共和国联盟)  
Richard E. Benedick(美利坚合众国)  
Bangula Maneno(扎伊尔)

### 社会发展委员会

Julia Uriona de Olmos(玻利维亚)  
Maria Teresa Infante Barros(智利)  
Adalberto González(萨尔瓦多)  
Marinette Girard(法国)  
K. A. Naqvi(印度)  
Agoeng Yoewono Tjokrooeseno(印度尼西亚)  
Anna Maria Cavallone(意大利)  
Mahlape Qoane(莱索托)  
Paulin Clement Rakotoarivony(马达加斯加)  
Jaime Pasquier(尼加拉瓜)  
Ana Hernández de Pittí(巴拿马)  
Domingo L. Siazon(菲律宾)

Michał Dobroczynski(波兰)  
Vasile Galgau(罗马尼亚)  
Ahmed E. Tigani El Tayeb(苏丹)  
Bertil Mathson(瑞典)  
Mustafa Keten(土耳其)  
I. Khmil(乌克兰苏维埃社会主义共和国)  
Ruth S. Morgenthau(美利坚合众国)

### 人权委员会

Anisse Salah-Bey(阿尔及利亚)  
Gabriel Martínez(阿根廷)  
Carlos Calero Rodríguez(巴西)  
Luis A. Varela(哥斯达黎加)  
Luis Solá Vila(古巴)  
Niels Boel(丹麦)  
Tadesse Terrefe(埃塞俄比亚)  
Filipe Nagera Bole(斐济)  
Jean-Claude Soyer(法国)  
A. A. Rahim(印度)  
Ghaleb Zaki Barakat(约旦)  
Luis Padillo Nervo(墨西哥)  
Olu Adeniji(尼日利亚)  
Jorge E. Illueca(巴拿马)  
Carmen de Arana(秘鲁)  
José D. Inglés(菲律宾)  
Adam Łopatka(波兰)  
Kéba Mbaye(塞内加尔)  
Dia Allah El-Fattal(阿拉伯叙利亚共和国)  
Olara Otunnu(乌干达)  
V. A. Zorin(苏维埃社会主义共和国联盟)  
Dzankon Detemeni Ololi(扎伊尔)  
Chama L. C. Mubanga-Chipoya(赞比亚)

### 妇女地位委员会

Sheila Kaul(印度)  
Yoko Nuita(日本)  
Y. B. Datin Norlailly Aziz(马来西亚)  
Fatima Talib Ismaiel(苏丹)  
V. I. Sivolob(乌克兰苏维埃社会主义共和国)  
Bolie Nonkwa(扎伊尔)

近东和中东非法贩卖药品及其  
有关问题小组委员会

Ecemel Barutcu(土耳其)

## 1981/105. 1981 年第一届常会的临时 议程

理事会在 1981 年 2 月 6 日第三次全体会议上，核  
准其 1981 年第一届常会的临时议程。<sup>④</sup>

<sup>④</sup>E/1981/L.10.

本次会议上，理事会根据 1980 年 2 月 6 日第 1980/100 号决定第 5 段的规定，同意在题为“通过议  
程和其他组织事项”的临时议程项目 1 下，审议理事会 1981 年第二届常会将审议的土地改革和农村发展  
问题所需的报告形式，并且要求联合国粮食及农业组织向理事会提出这方面的建议。

理事会又决定，在同一项目下，秘书长应依照  
1979 年 5 月 11 日理事会第 1979/42 号决议的要求，  
把危险物品运输问题专家委员会的建议的发表情况通  
知理事会。

## 一九八一年第一届常会

### 1981/106. 土地改革和农村发展报告

理事会在其 1981 年 4 月 24 日第 8 次全体会议上  
核准了联合国粮食及农业组织必须提交的关于土地改  
革和农村发展的报告<sup>⑤</sup> 的形式，并决定在其 1981 年  
第二届常会审议题为“国际经济及社会政策的一般讨  
论，包括区域和部门发展”的项目时审议该报告。

### 1981/107. 发展分析和规划的统一办法

理事会在 1981 年 5 月 4 日第 13 次全体会议上决  
定：

(a) 注意到秘书长关于发展分析和规划的统一  
办法的报告<sup>⑥</sup>；

(b) 继续定期审议发展分析和规划的统一办法  
问题，考虑到《联合国第三个发展十年国际发展战略》  
所强调统一办法对发展进程的重要性；<sup>⑦</sup>

(c) 请秘书长根据各国政府提供的资料，就各  
国在国家一级的社会经济发展进程中以及联合国的经  
济与社会机构和组织在其活动中应用统一办法所取得

的经验编写一份报告，通过社会发展委员会第二十八  
届会议向理事会 1983 年第一届常会提出；

(d) 将题为“发展分析和规划的统一办法”的项  
目列入其 1983 年第一届常会的临时议程。

### 1981/108. 统计委员会的报告

理事会在 1981 年 5 月 4 日第 13 次全体会议上注  
意到统计委员会第二十一届会议的报告<sup>⑧</sup>，核可了经  
口头订正的、载于 E/CN.3/XXI/CRP.1 号文件内的工  
作方案，并注意到载于 E/CN.3/ XXI/CRP.2 号文件内  
的委员会中期计划草案。

### 1981/109. 统计委员会第二十二届会议 的安排

理事会在 1981 年 5 月 4 日的第 13 次全体会议上  
决定统计委员会第二十二届会议于 1983 年第一季度  
在纽约举行。该会议的临时议程和文件如下：

#### 统计委员会第二十二届会议临时议程和文件

##### 1. 选举主席团成员

<sup>④</sup>见E/1981/38。  
<sup>⑤</sup>A/36/69。  
<sup>⑥</sup>大会第35/56号决议，附件。

<sup>⑦</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981 年，补编第 2 号》  
(E/1981/12)。

2. 通过议程及其他组织事务	6. 价格统计
3. 特别问题	文件
(a) 行政记录	概述最近各种发展，特别是关于机构间价格统计方案发展的报告
(b) 资料技术	关于国际比较项目长期安排的报告
文件	
关于为各种统计目的使用行政记录的报告	
关于资料技术各项新发展的影响的报告	
4. 工业、运输、能源和国际贸易统计	7. 国际经济分类
(a) 工业和运输统计	文件
(b) 能源统计	关于协调经济分类的进度报告，内容包括(a)概述修订国际标准工业分类的状况及其与标准国际贸易分类的协调以及(b)联合国和其他各组织的活动和货物分类之间的协调
(c) 国际贸易统计	
文件	
关于 1983 年世界工业统计方案和运输统计的进度报告	
关于包括采取步骤建立全球性综合能源统计系统在内的能源统计发展情况的报告	
标准国际贸易分类及其与统一办法的关系第三次订正草案	
5. 国民核算和结算	8. 人口和社会统计
(a) 国民核算制度	(a) 人口和住房普查
(b) 国民核算制度同国民经济结算制度(物产制)之间的联系	(b) 国际移民统计
文件	(c) 社会指标及社会、人口及有关经济和环境统计之间的关系
与下述两点有关的具体提案的报告：(1)国民核算制度短期统计数据——包括对外贸易数据——的阐释和更新，以及(2)消除有关的各种国际标准之间的差异，包括就国际贸易和国际收支问题提出的各种建议之间的差异	文件
关于在从国民核算、公共部门统计、收入分配统计、投入产出统计表、国民决算表统计和社会核算矩阵中间选定的领域内执行指导方针和建立国际数据组的进度报告	关于各国经验和正在出现的问题的报告
关于国民核算制/物产制相比较的概念性范畴的发展和其他有关问题的报告	关于改善国际移民统计的报告
	社会指标，包括在特别领域内各种指标的国家和国际工作，以及与两个或两个以上领域特别有关的概念和分类工作的进度报告
9. 环境统计	
	文件
	关于各种发展的报告，特别注意到安排环境统计构架的进度
10. 技术合作	
	(a) 发展各国的能力：国家户口调查能力方案和衡量生活水准研究
	(b) 统计训练
	(c) 统计数据处理
	(d) 统计方面的技术合作
	文件

- 关于国家户口调查能力方案和衡量生活水准研究  
进度报告
- 关于统计训练的一些问题的报告
- 关于统计数据处理的一些问题的报告
- 关于联合国系统内所有成员、其他国际组织和各  
国之间在统计方面进行技术合作的报告
11. 各国际统计方案的协调和一体化  
文件
- 国际统计方案和协调工作小组第九届会议的报告
- 关于评价与四个特定问题有关的协调工作的报告
12. 方案执行  
文件
- 秘书长与各有关国际组织合作编写的进度报告，  
全面审查各国际组织的工作
13. 方案目标和规划  
文件
- 秘书长与各有关国际组织合作编写的报告，阐述  
今后各项计划
- 载有拟议的联合国统计处 1984 - 1985 年工作方  
案和 1984 - 1989 年中期计划期间任何修正案的报  
告
14. 其他事项
15. 委员会第二十三届会议临时议程草案的审议
16. 委员会向经济及社会理事会提出的报告

## 1981/110. 国际统计方案和协调工作组 第九届会议

理事会在 1981 年 5 月 4 日第 13 次全体会议上决  
定统计委员会国际统计方案和协调工作组第九届会议  
于 1981 年 9 月 24 日至 10 月 2 日举行。

## 1981/111. 公布危险货物运输问题专家 委员会的订正建议

理事会在其 1981 年 5 月 4 日第 13 次会议上决定

请行政预算问题咨询委员会按照经济及社会理事会  
1979 年 5 月 11 日第 1979/42 和 1981 年 5 月 4 日第  
1981/3 号决议的决定，立即审查尽快公布危险货物运  
输问题专家委员会订正建议的问题，同时注意到咨询  
委员会先前的建议<sup>⑩</sup> 和大会第三十四届会议关于资源  
和公布这些建议所作的决定。

## 1981/112. 联合国第二届美洲区域制图 会议的建议

1981 年 5 月 4 日，在第 13 次全体会议上，理  
事会注意到秘书长的进度报告，斟酌情况，采取措施，  
执行联合国第二届美洲区域制图会议的建议。<sup>⑪</sup>

## 1981/113. 管制麻醉品的战略和政策

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全  
体会议上决定将麻醉药品委员会 1981 年 2 月 11 日题  
为“管制麻醉药品的战略和政策”的第 1 (XXIX) 号决  
议<sup>⑫</sup> 和附件<sup>⑬</sup> 连同理事会在 1981 年第一届常会<sup>⑭</sup> 对该  
决议所作的评论提交大会第三十六届会议。

## 1981/114. 国际麻醉药品管制局的报告

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上注  
意到国际麻醉药品管制局 1980 年的报告。<sup>⑮</sup>

## 1981/115. 麻醉药品委员会第三十届会 议的临时议程和文件

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上核  
准了下列的麻醉药品委员会第三十届会议的临时议  
程和文件：

<sup>⑩</sup> 参看《大会正式记录，第三十四届会议，补编第 7 A 号》  
(A/34/7/Add.1-28)，A/34/7/Add.9 号文件，第 9 段。

<sup>⑪</sup> E/1981/19。

<sup>⑫</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录，1981 年，补编第 4  
号》(E/1981/24) 第九章，A 节。

<sup>⑬</sup> 同上，《补编第 4 号》(E/1981/24)，附件二。

<sup>⑭</sup> 参看 E/1981/C.2/SR.2-4。

<sup>⑮</sup> E/INCB/52(联合国出版物，出售品编号：E.81.XI.2)。

- 麻醉药品委员会第三十届会议临时议程和文件
1. 选举主席团成员
  2. 通过议程
  3. 关于在国际一级采取的与国际麻醉品管制有关的行动的报告
    - (a) 关于联合国各国际麻醉品管制机构所采行动的报告
    - (b) 各专门机构、国际机关和组织的报告
    - (c) 国际麻醉药品管制局的报告，特别提到全世界的麻醉剂需求量和供应量
    - (d) 科学研究报告，包括(一)一般资料；(二)联合国麻醉药品实验室的工作
  4. 关于麻醉药品和精神调理物质管制的国际条约的执行情况
    - 文件
    - 关于各项国际麻醉品管制条约执行情况的报告
    - 关于各项多边条约现况的报告
  5. 麻醉药品的滥用和非法贩运方面的情况和趋势，包括关心麻醉品非法贩运问题的各附属机构的报告
    - 文件
      - 对麻醉品滥用情况和减少非法需求的措施的审查
      - 对非法贩运情况的审查
    - 国际麻醉药品管制局 1982 年的报告
    - 近东和中东麻醉品非法贩运及有关问题小组委员会的最新报告
    - 远东区域各国麻醉品执法机构业务首长最近召开的会议的报告
  6. 对麻醉品管制战略和政策方案的审查和执行
    - 文件
      - 对麻醉品管制战略和政策的审查
  7. 联合国管制滥用麻醉品基金的报告及有关其所支助业务的报告
    - 文件
      - 联合国管制滥用麻醉药品基金 1981 至 1982 年的报告
      - 有关由禁毒基金资助的业务的财务资料
  8. 工作方案和优先事项
    - 文件
      - 工作方案和优先事项
  9. 委员会第三十届会议的报告

## 1981/116. 麻醉药品委员会第七届特别会议的临时议程和文件

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上核准了下列的麻醉药品委员会第七届特别会议的临时议程和文件：

### 麻醉药品委员会第七届特别会议的临时议程和文件

1. 选举主席团成员
2. 通过议程
3. 审议关于排定或重排日程的紧急提案
  - 文件
    - 关于排定或重排日程的请求和建议
    - 关于各项多边条约现况的报告
4. 国际麻醉药品管制局的报告，特别提到全世界的麻醉剂需求量和供应量
  - 文件
    - 国际麻醉药品管制局 1981 年的报告
5. 审查战略和政策方案以及由联合国管制滥用麻醉药品基金资助的各个进行中的项目
  - 文件
    - 对麻醉品管制战略和政策的审查
6. 拟订预防和医疗措施以减少对麻醉品的非法需求以及拟订防止非法贩运的具体措施
  - 联合国管制滥用麻醉药品基金的临时报告

- 文件  
关于减少麻醉品非法需求量的预防和医疗措施的报告  
关于防止非法贩运的措施的报告  
对麻醉品的滥用和非法贩运趋势的审查  
7. 委员会第七届特别会议的报告

## 1981/117. 1982 和 1983 年会议日历

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上决定在 1982 和 1983 年的会议日历中每年为近东和中东麻醉品非法贩运及有关问题小组委员会和远东区域各国麻醉品执法机构业务首长会议增列一次会议。这些会议将在各该区域内国家的首都召开，会期待定。

## 1981/118. 麻醉药品委员会的报告

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上注意到麻醉药品委员会第二十九届会议的报告。<sup>⑩</sup>

## 1981/119. 审查麻醉药品委员会第 1 (S - VI) 号决定

理事会在 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上决定批准麻醉药品委员会有关将右旋丙氧苯列入《1961 年麻醉药品单一公约》以及经《1972 年议定书》修正的该公约的附表二的 1980 年 2 月 14 日第 1 (S - VI) 号决定。<sup>⑪</sup>

## 1981/120. 提名联合国社会发展研究所理事会的成员

经社理事会在其 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上认可了社会发展委员会在其第二十七届会议上提

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第4号》(E/1981/24)。

<sup>⑪</sup>同上，《1980年，补编第4号》(E/1980/14)，第十二章，B节。

名的下列人选为联合国社会发展研究所理事会的成员，任期自 1981 年 7 月 1 日起，为期 4 年：

古斯塔沃·埃斯特维(墨西哥)

理事会还提名了卡尔·埃里克·克努特森(瑞典)连任，任期自 1981 年 7 月 1 日起，为期两年。

## 1981/121. 社会发展委员会第二十八届会议的临时议程和文件编制

理事会在其 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上核可了社会发展委员会第二十八届会议的临时议程和所需文件编制如下：

### 社会发展委员会第二十八届会议的临时议程和文件编制

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和其他组织事项
3. 审查社会经济发展领域内的最近和未来趋势及基本变化

### 文件

1981 年世界社会情况报告和《社会进步和发展宣言》执行情况报告

秘书长关于《国际发展战略》的审查及其评价

秘书长关于国际性的新生社会问题的报告

4. 有关关于国民收入公平分配和制度化发展过程问题的社会经济政策

### 文件

秘书长关于收入分配的研究项目的主要结论的说明

秘书长关于农村发展的社会方面问题的报告

5. 社会一体化

### 文件

关于社会一体化的战略和政策趋势的报告

关于群众参与地方一级行动的报告

关于发展方面的社会福利政策和方案的报告

关于家庭和儿童福利趋势的报告  
关于保护移民工人及其家属有关规章的报告  
关于筹备国际青年年进度情况的报告  
关于青年情况的报告  
关于老龄问题世界大会和老龄问题国际行动纲领的报告  
关于国际残废者年和世界残废者行动计划的报告  
世界社会状况报告的附件——《残废者权利宣言》的执行情况  
关于预防残废的报告  
犯罪预防和控制委员会第七届会议的报告

#### 6. 其他事项

(a) 1981-1982 年进度报告(除了别的以外，包括对经济委员会第二十七届会议建议经济及社会理事会所通过的决议草案采取的后继行动)和 1984-1989 年中期计划

(b) 关于 1981-1982 两年期各区域委员会执行社会福利和社会发展活动的进度报告

(c) 联合国社会发展研究所理事会的报告  
(d) 审议第二十九届会议临时议程草案

#### 7. 通过提交经济及社会理事会的委员会报告

### 1981/122. 犯罪预防和控制委员会的报告

理事会在其 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上：

(a) 注意到犯罪预防和控制委员会通过社会发展委员会提交的关于其第六届会议的报告；⑩

(b) 核可了其中所载委员会订于 1982 年举行的第七届会议的临时议程；⑪

(c) 注意到秘书长关于犯罪预防和控制委员会

⑩E/1980/112。

⑪同上，第一章。

的报告的说明⑫ 并请秘书长在不妨碍该委员会既定报告程序的情况下向理事会 1982 年第一届常会提出一项有关第七届联合国预防犯罪及罪犯待遇大会筹备工作的综合说明。

### 1981/123. 社会发展委员会的报告

理事会在其 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上注意到社会发展委员会关于其第二十七届会议的报告。⑬

### 1981/124. 秘书长关于各国促进合作社运动的经验的报告

经济及社会理事会在其 1981 年 5 月 6 日第 14 次全体会议上注意到秘书长关于各国促进合作社运动的经验的报告⑭ 并决定将该报告提交大会。

### 1981/125. 1984 年召开世界人口会议

1981 年 5 月 6 日理事会第 14 次全体会议审议了人口委员会第二十一届会议建议理事会通过的题为“1984 年召开世界人口会议”的决定草案⑮ 及提议的修正案，⑯ 决定：

(a) 推迟至 1981 年第二届常会对该决议草案及提议的修正案采取行动；

(b) 请秘书长根据理事会第一届常会进行的讨论，向理事会第二届常会提出该决议草案所涉方案预算的订正说明；⑰

(c) 请联合国人口活动基金总干事探讨为提议的会议寻求外来资源的可能性。

⑫E/1981/C.2/L.3。

⑬《经济及社会理事会的报告，1981 年，补编第 6 号》(E/1981/26)。

⑭A/36/115。

⑮《经济及社会理事会，1981 年，补编第 3 号》(E/1981/13)，第一章，A 节，决议草案一。

⑯E/1981/C.1/L.1。

⑰参看 E/1981/C.1/SR.4。

## 1981/126. 人口委员会第二十二届会议的临时议程和文件

1981年5月6日理事会第14次全体会议核可了以下的人口委员会第二十二届会议的临时议程和文件。

### 人口委员会第二十二届会议的 临时议程和文件

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和其他组织事项
3. 联合国为执行1974年世界人口会议各项建议所采取的行动：检查人口趋势和政策

#### 文件

关于检查趋势的简要报告

关于检查政策的简要报告

关于检查趋势的工作文件(只有英文本)

关于检查政策的工作文件(只有英文本)

4. 人口领域的工作进展

#### 文件

国际经济和社会事务部1981-1982年工作进展

专家小组的建议(大约4个报告)

技术合作促进发展部1981-1982年工作进度

5. 1984-1985年人口领域工作方案和1984-1989年中期计划

#### 文件

1984-1985年工作方案和1984-1989年中期计划

1984-1989年中期计划(技术合作促进发展部)

6. 委员会第二十三届会议临时议程草案

7. 通过委员会第二十二届会议的报告

## 1981/127. 人口委员会的报告

1981年5月6日理事会第14次全体会议注意到人口委员会第二十一届会议的报告。<sup>②</sup>

<sup>②</sup>《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第3号》(E/1981/3)。

## 1981/128. 秘书长关于1981年世界人口状况的报告

1981年5月6日理事会第14次全体会议注意到秘书长关于1981年世界人口状况的报告，并决定将其转交大会。

## 1981/129. 危险货物运输问题专家委员会及其附属机构的会议

理事会在其1981年5月6日第14次全体会议上决定：

(a) 危险货物运输问题专家委员会报告员小组原定在1981年3月和8月各举行会议一周，现改为在8月份一并举行，会期两周，爆炸物专家组会议原定于1981年10月举行会议，现也改在8月举行；

(b) 参照其对1982年和1983年大小会议日历的全盘审查，在其1981年第二届常会时审查该委员会及其附属机构1982年的会议日历。

## 1981/130. 向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议

1981年5月6日第14次全体会议，回顾其1980年4月24日第1980/7号决议，并特别回顾1980年11月14日大会第35/33号决议，其中大会决定于1983年举行向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议，授权经济及社会理事会主席同各区域集团进行磋商，根据公平地域分配原则，在理事会1981年工作结束以前，任命一个由23个联合国会员国组成的委员会，作为理事会的筹备小组委员会，在同秘书长磋商的情况下完成向种族主义和种族歧视进行战斗的第二次世界会议的筹备工作，特别是下列各方面的筹备工作：

(a) 会议的临时议程；

(b) 暂定议事规则；

<sup>③</sup>A/36/117。

- (c) 工作安排;
- (d) 会议时间和地点;
- (e) 会议费用;
- (f) 参加者的出席方式;
- (g) 文件。

### 1981/131. 宣传工具在反对种族主义、种族歧视和种族隔离的斗争中的作用

1981年5月6日理事会第15次全体会议注意到联合国教育、科学及文化组织总干事关于宣传工具在向种族主义、种族歧视和种族隔离进行战斗方面的作用的进度报告。①

### 1981/132. 秘书长关于为满足紧急情况下人道主义需要的国际努力的简要报告

理事会在1981年5月6日第15次全体会议上依照其1980年7月23日第1980/43号决议的规定，决定将秘书长关于为满足紧急情况下人道主义需要的国际努力的简要报告②发交方案和协调委员会第二十一届会议，并决定在1981年第二届常会上审议该报告和方案和协调委员会的意见。

### 1981/133. 援助非洲难民国际会议

理事会在1981年5月6日第15次全体会议上注意到议程项目4在1981年4月24日第8次会议上以秘书长的名义作出的关于1981年4月9日和10日在日内瓦举行的援助非洲难民国际会议的会议情况的口头报告。③

①E/1981/36。

②E/1981/16, 附件。

③见 E/1981/SR.8。

### 1981/134. 选举、任命和提名理事会附属机构及其有关机构的成员

1. 理事会在1981年5月7日第16次全体会议上举行了选举，以填补其四个职司委员会在1981年12月31日空出的席位。

#### 统计委员会

下列八个国家当选，任期四年：阿根廷、法国、爱尔兰、阿拉伯利比亚民众国、尼日利亚、西班牙、多哥和苏维埃社会主义共和国联盟。

1982年的成员  
(24个成员)

	任期于 12月31日	届满
阿根廷	1985	
澳大利亚	1984	
奥地利	1983	
巴西	1984	
捷克斯洛伐克	1983	
厄瓜多尔	1983	
芬兰	1984	
法国	1985	
加纳	1983	
匈牙利	1983	
印度	1983	
伊拉克	1983	
爱尔兰	1985	
日本	1984	
肯尼亚	1983	
阿拉伯利比亚民众国	1985	
马来西亚	1984	
墨西哥	1984	
尼日利亚	1985	
西班牙	1985	
多哥	1985	
乌克兰苏维埃社会主义共和国	1984	
苏维埃社会主义共和国联盟	1985	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1984	

## 人口委员会

下列九个成员国当选，任期四年：玻利维亚、中国、日本、墨西哥、苏丹、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和赞比亚。

### 1982 年的成员

(27 个成员)

任期于  
12月31日

届满

玻利维亚	1985
中国	1985
厄瓜多尔	1983
芬兰	1983
法国	1983
希腊	1984
洪都拉斯	1984
匈牙利	1984
印度尼西亚	1983
日本	1985
墨西哥	1985
摩洛哥	1983
荷兰	1984
尼日利亚	1983
挪威	1984
秘鲁	1984
卢旺达	1984
塞拉利昂	1983
斯里兰卡	1983
苏丹	1985
泰国	1984
乌克兰苏维埃社会主义共和国	1983
苏维埃社会主义共和国联盟	1985
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1985
美利坚合众国	1985
扎伊尔	1984
赞比亚	1985

## 人权委员会

下列十四个成员国当选，任期三年：阿根廷、保加利亚、加拿大、中国、古巴、冈比亚、德意志联邦

共和国、意大利、日本、巴基斯坦、卢旺达、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和津巴布韦。

### 1982 年的成员

(43 个成员)

任期于  
12月31日

届满

阿尔及利亚	1982
阿根廷	1984
澳大利亚	1983
巴西	1983
保加利亚	1984
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	1982
加拿大	1984
中国	1984
哥斯达黎加	1982
古巴	1984
塞浦路斯	1982
丹麦	1982
埃塞俄比亚	1982
斐济	1983
法国	1983
冈比亚	1984
德意志联邦共和国	1984
加纳	1983
希腊	1982
印度	1982
意大利	1984
日本	1984
约旦	1983
墨西哥	1983
荷兰	1982
巴基斯坦	1984
巴拿马	1982
秘鲁	1982
菲律宾	1983
波兰	1983
卢旺达	1984
塞内加尔	1983
阿拉伯叙利亚共和国	1982
多哥	1984
乌干达	1983
苏维埃社会主义共和国联盟	1982

	任期于		任期于
	12月31日		12月31日
	届满		届满
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1984	塞内加尔	1985
美利坚合众国	1983	西班牙	1983
乌拉圭	1984	泰国	1983
南斯拉夫	1983	土耳其	1985
扎伊尔	1983	苏维埃社会主义共和国联盟	1985
赞比亚	1982	大不列颠及北爱尔兰联合王国	1985
津巴布韦	1984	美利坚合众国	1983

#### 麻醉药品委员会

下列十五个国家当选、任期四年：澳大利亚、巴哈马、比利时、保加利亚、日本、马来西亚、墨西哥、尼日利亚、巴拿马、大韩民国、塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和扎伊尔。

#### 1982年的成员 (30个成员)

	任期于	
	12月31日	
	届满	
阿根廷	1983	
澳大利亚	1985	
巴哈马	1985	
比利时	1985	
保加利亚	1985	
哥伦比亚	1983	
法国	1983	
德意志联邦共和国	1983	
匈牙利	1983	
印度	1983	
意大利	1983	
日本	1985	
马达加斯加	1983	
马拉维	1983	
马来西亚	1985	
墨西哥	1985	
尼日利亚	1985	
挪威	1983	
巴基斯坦	1983	
巴拿马	1985	
大韩民国	1985	

2. 理事会在1981年5月7日第16和第17次全体会议上也举行了选举，以填补下列机构的空缺：人类住区委员会、跨国公司委员会、联合国儿童基金会执行局、联合国开发计划署理事会、粮食援助政策和方案委员会和国际麻醉品管制局理事会提名一些会员国，让大会选举方案和协调委员会的成员，并任命了发展规划委员会和提高妇女地位国际研究训练所董事会的成员。

#### 人类住区委员会

下列十七个成员国当选、自1982年1月1日起、任期三年：孟加拉国、玻利维亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、塞浦路斯、萨尔瓦多、德意志联邦共和国、希腊、印度、意大利、肯尼亚、利比里亚、摩洛哥、新西兰、斯里兰卡、不丹和津巴布韦。

#### 1982年的成员② (58个成员)

	任期于	
	12月31日	
	届满	
阿根廷	1983	
孟加拉国	1984	
巴巴多斯	1983	
比利时	1982	
玻利维亚	1984	
保加利亚	1983	

②理事会第16次会议将亚洲国家一个成员和东欧国家一个成员的选举推迟至将来的会议上进行。他们的任期都是三年，于1982年1月1日开始。

	任期于		任期于
	12月31日		12月31日
	届满		届满
布隆迪	1983	苏丹	1984
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	1984	斯威士兰	1983
加拿大	1982	阿拉伯叙利亚共和国	1983
智利	1984	乌干达	1982
哥伦比亚	1982	苏维埃社会主义共和国联盟	1983
古巴	1982	坦桑尼亚联合共和国	1983
塞浦路斯	1984	美利坚合众国	1983
丹麦	1983	赞比亚	1983
埃及	1982	津巴布韦	1984
萨尔瓦多	1984		
芬兰	1983		
法国	1982		
德意志民主共和国	1982		
德意志联邦共和国	1984		
希腊	1984		
几内亚	1983		
匈牙利	1982		
印度	1984		
印度尼西亚	1982		
伊拉克	1982		
意大利	1984		
牙买加	1983		
日本	1983		
肯尼亚	1984	阿尔及利亚	1984
莱索托	1982	阿根廷	1983
利比里亚	1984	巴西	1982
马来西亚	1982	加拿大	1984
墨西哥	1983	中国	1983
摩洛哥	1984	刚果	1984
荷兰	1982	哥斯达黎加	1983
新西兰	1984	古巴	1982
尼日利亚	1982	埃及	1983
挪威	1982	法国	1983
巴基斯坦	1983	德意志民主共和国	1983
巴布亚新几内亚	1982	德意志联邦共和国	1983
秘鲁	1982	加纳	1984
菲律宾	1983		
塞内加尔	1982		
索马里	1983		
西班牙	1983		
斯里兰卡	1984		

#### 跨国公司委员会

下列十五个国家当选，自1982年1月1日起任期三年：阿尔及利亚、加拿大、刚果、加纳、印度、伊朗、意大利、牙买加、巴基斯坦、秘鲁、斯威士兰、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、委内瑞拉和南斯拉夫。

#### 1982年的成员⑩

(48个成员)

	任期于
	12月31日
	届满
阿尔及利亚	1984
阿根廷	1983
巴西	1982
加拿大	1984
中国	1983
刚果	1984
哥斯达黎加	1983
古巴	1982
埃及	1983
法国	1983
德意志民主共和国	1983
德意志联邦共和国	1983
加纳	1984

⑩ 理事会第16次会议将亚洲国家四个成员的选举推迟至将来的会议上举行。一个成员的任期是三年，于1982年1月1日开始；一个成员的任期是从当选之日起至1982年12月31日届满；两个成员的任期是从当选之日起至1983年12月31日届满。

	任期于	1981年8月1日起的成员 (30个成员)	
	12月31日		任期于
	届满		届满
危地马拉.....	1983		7月31日
几内亚.....	1983		届满
印度.....	1984	澳大利亚.....	1982
伊朗.....	1984	奥地利.....	1984
意大利.....	1984	巴巴多斯.....	1983
牙买加.....	1984	比利时.....	1983
日本.....	1983	博茨瓦纳.....	1983
肯尼亚.....	1982	巴西.....	1983
阿拉伯利比亚民众国.....	1983	布隆迪.....	1982
墨西哥.....	1982	加拿大.....	1983
荷兰.....	1982	中国.....	1983
巴基斯坦.....	1984	法国.....	1982
巴拿马.....	1982	德意志民主共和国.....	1984
秘鲁.....	1984	德意志联邦共和国.....	1983
菲律宾.....	1982	匈牙利.....	1982
罗马尼亚.....	1983	印度.....	1984
塞拉利昂.....	1983	象牙海岸.....	1984
索马里.....	1982	日本.....	1982
斯里兰卡.....	1984	阿拉伯利比亚民众国.....	1982
瑞典.....	1982	墨西哥.....	1982
瑞士.....	1983	挪威.....	1983
泰国.....	1982	巴基斯坦.....	1984
土耳其.....	1984	索马里.....	1982
乌干达.....	1982	瑞典.....	1984
乌克兰苏维埃社会主义共和国.....	1984	瑞士.....	1984
苏维埃社会主义共和国联盟.....	1982	泰国.....	1983
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	1982	多哥.....	1984
美利坚合众国.....	1982	苏维埃社会主义共和国联盟.....	1982
委内瑞拉.....	1984	阿拉伯联合酋长国.....	1984
南斯拉夫.....	1984	美利坚合众国.....	1982
扎伊尔.....	1982	委内瑞拉.....	1984
		南斯拉夫.....	1983

### 联合国儿童基金会执行局

下列十个国家当选，自1981年8月1日起任期三年：奥地利、德意志民主共和国、印度、象牙海岸、巴基斯坦、瑞典、瑞士、多哥、阿拉伯联合酋长国和委内瑞拉。

### 联合国开发计划署理事会

下列十六个国家当选，自1982年1月1日起任期三年：奥地利、巴巴多斯、不丹、中国、厄瓜多尔、斐济、意大利、日本、马里、墨西哥、西班牙、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和赞比亚。

## 1982 年的成员

(48 个成员)

	任期于	任期于	
	12月31日	12月31日	
	届满	届满	
阿根廷	1983	特立尼达和多巴哥	1983
奥地利	1984	突尼斯	1984
巴巴多斯	1984	土耳其	1983
比利时	1982	乌干达	1982
不丹	1984	苏维埃社会主义共和国联盟	1984
巴西	1982	大不列颠及北爱尔兰联合王国	1984
保加利亚	1983	美利坚合众国	1984
加拿大	1982	委内瑞拉	1983
中国	1984	也门	1983
丹麦	1982	赞比亚	1984
厄瓜多尔	1984		
斐济	1984		
法国	1982		
加蓬	1982		
德意志联邦共和国	1983		
几内亚	1983	粮食援助政策和方案委员会	
印度	1983		
意大利	1984		
日本	1984	下列四个国家当选，于 1982 年 1 月 1 日起任期三年：比利时、芬兰、日本和巴基斯坦。	
科威特	1982		
利比里亚	1982		
马拉维	1982		
马来西亚	1982		
马里	1984		
墨西哥	1984		
荷兰	1983		
新西兰	1982	经济及社会理事会选出的成员	
尼日尔	1983		
挪威	1982		
巴基斯坦	1983		
波兰	1983	任期于	
罗马尼亚	1982	12月31日	
卢旺达	1982	届满	
索马里	1983	阿根廷	1982
西班牙	1984	比利时	1984
斯里兰卡	1982	丹麦	1983
瑞典	1983	芬兰	1984
瑞士	1983	希腊	1983

② 理事会第17次会议将非洲国家一个成员的选举推迟至将来的会议举行。这个成员的任期是三年，从 1982 年 1 月 1 日开始。

	任期于		任期于
	12月31日		3月1日
	届满		届满
匈牙利	1983	Adolf-Heinrich von Arnim (德意志联邦共和国)	1987
印度	1983	Bela Bölc (匈牙利)	1985
爱尔兰	1982	Babakar S. M. Diop (塞内加尔)	1985
日本	1984	Ramón de la Fuente (墨西哥)	1987
莱索托	1982	Diego Garcés-Giraldo (哥伦比亚)	1985
墨西哥	1982	Betty C. Gough (美利坚合众国)	1987
摩洛哥	1983	Sükrü Kaymakçalan (土耳其)	1987
巴基斯坦	1984	Mohsen Kchouk (突尼斯)	1985
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1982	Victorio V. Olguín (阿根廷)	1985

粮农组织理事会选出的成员⑩

	任期于
	12月31日
	届满
澳大利亚	1983
孟加拉国	1983
加拿大	1983
古巴	1982
埃及	1982
法国	1982
德意志联邦共和国	1982
沙特阿拉伯	1983
塞拉利昂	1982
美利坚合众国	1983

#### 国际麻醉品管制局

理事会选出国际麻醉品管制局的七名成员，自1982年3月2日起，任期都是五年。

理事会还选出 Nobuo Motohashi 先生 (日本) 填补由于执行经 1972 年议定书修正的《1961 年麻醉药品单一公约》第 10 条第 3 款而产生的一个临时空缺，他的任期是从当选之日起，到 1982 年 3 月 1 日届满。

1982年3月2日起的成员

经济及社会理事会选出参加根据 1972 年议定书所修正的《1961 年麻醉药品单一公约》设立的管制局成员

⑩余下的五个席位将由联合国粮农组织在其 1981 年第四季度举行的会议来填补。

Adolf-Heinrich von Arnim (德意志联邦共和国)

Bela Bölc (匈牙利)	1985
Babakar S. M. Diop (塞内加尔)	1985
Ramón de la Fuente (墨西哥)	1987
Diego Garcés-Giraldo (哥伦比亚)	1985
Betty C. Gough (美利坚合众国)	1987
Sükrü Kaymakçalan (土耳其)	1987
Mohsen Kchouk (突尼斯)	1985
Victorio V. Olguín (阿根廷)	1985
Paul Reuter (法国)	1987
Bror Rexed (瑞典)	1987
Jasjit Singh (印度)	1985
Edward Williams (澳大利亚)	1987

#### 方案和协调委员会

理事会根据其 1976 年 5 月 14 日第 2008 (LX) 号决议附件第 7 段为大会第三十六届会议的选举提名下列成员国，自 1982 年 1 月 1 日起任期三年：

- (a) 亚洲国家：巴基斯坦；
- (b) 拉丁美洲国家：特立尼达和多巴哥；
- (c) 东欧社会主义国家：罗马尼亚和南斯拉夫；
- (d) 西欧和其他国家：德意志联邦共和国、荷兰、挪威和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

#### 发展规划委员会

理事会根据秘书长提名任命 G. O. Nwankwo 先生 (尼日利亚) 为成员，任期自任命之日起至 1983 年 12 月 31 日届满。

#### 提高妇女地位国际研究训练所董事会

理事会根据秘书长的提名⑪，再度任命董事会的三名成员，任期于 1984 年 6 月 30 日届满：Ms. Marcelle

⑪ E/1981/21, 第 4 段。

Devaud (法国)、Ms. Aziza Hussein (埃及) 和 Ms. Nobuko Takahashi (日本)。

成员①

(10个)

任期于	
6月 30 日	
届满②	
1982	Ms. Gulzar Bano (巴基斯坦) .....
1982	Ms. Ester Boserup (丹麦) .....
1984	Ms. Marcelle Devaud (法国) .....
1982	Ms. Vilma Espín de Castro (古巴) .....
1983	Mr. Emmanuel T. Esquea-Guerrero (多米尼加共和国) .....
1984	Ms. Aziza Hussein (埃及) .....
1983	Ms. Lily Monze (赞比亚) .....
1984	Ms. Nobuko Takahashi (日本) .....
1983	Ms. Irene Tinker (美利坚合众国) .....
1982	Ms. Vida Tomsic (南斯拉夫) .....

1981/135. 将阿拉伯文列为经济及社会理事会的正式语文

理事会在其 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上：

(a) 同意为完全响应大会 1980 年 12 月 17 日第 35/219A 号决议所载关于至迟在 1983 年 1 月 1 日以前将阿拉伯文列为经济及社会理事会正式语文的请求而进行一切必要的安排；

(b) 为此目的，请秘书长就大会第 35/219A 号决议所载的请求所涉及的一切实际问题编制一份报告，提交大会第三十六届会议；

(c) 同意在其 1982 年第一届常会上参照大会

① 董事会包括一个董事长和十个成员，董事长由秘书长任命，成员由理事会根据秘书长的提名任命，以个人身分参与。秘书长通知理事会他有意任命德尔芬·灿加女士 (Ms. Delphine, Tsanga, 喀麦隆联合共和国) 为董事会董事长 (见 E/1979/31, 第 7 段)。

② 该项任命为期三年，每个成员最多可任两届。

对秘书长所提出的报告的审议情况就这些安排作出最后决定。

1981/136. 南部非洲境内人权遭受侵害情况：特设专家工作组的报告

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会 1981 年 2 月 23 日第 5 (XXXVII) 号决议③，兹决定将该决议送交大会、安全理事会和反对种族隔离特别委员会。

1981/137. 南部非洲境内人权遭受侵害情况：特设专家工作组的任务期限

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上核可人权委员会 1981 年 2 月 23 日第 5 (XXXVII) 号决议③ 中所作的决定，即延长特设专家工作组的任务期限，并请秘书长提供让特设工作组根据其职权范围履行其职务所需的一切援助和资源。

1981/138. 智利境内人权问题

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上核可人权委员会应大会 1980 年 12 月 15 日第 35/188 号决议的要求在其 1981 年 2 月 26 日第 9 (XXXVII) 号决议③ 中所作的决定，即把智利人权情况特别报告员的任务期限延长一年。理事会请秘书长作出安排，为人权委员会第 9 (XXXVII) 号决议的执行提供足够的财政资源和工作人员。

1981/139. 被迫或非自愿失踪问题工作组

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上核可人权委员会 1981 年 2 月 26 日第 10

③ 《经济及社会理事会正式记录，1981 年，补编第 5 号》(E/1981/25 和 Corr.1)，第二十八章，A 节。

(XXXVII)号决议<sup>⑩</sup>中所作的决定，即把1980年2月29日人权委员会第20(XXXVI)号决议<sup>⑪</sup>规定的被强迫或非自愿失踪人士工作组的任务期限延长一年，并请秘书长继续向工作组提供一切必要协助，特别是提供所需工作人员和资源，以便工作组迅速有效地履行其职务，并且在需要时作出必要的安排以保证秘书处工作的继续进行。

#### 1981/140. 协助中非共和国政府致力保证享有人权和基本自由

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上核可人权委员会1981年3月9日第15(XXXVII)号决议<sup>⑫</sup>中所作的决定，即请秘书长响应中非共和国政府表示的兴趣，提供咨询服务及其他形式的适当协助，帮助该国政府继续保证在该国境内享有人权和基本自由。

#### 1981/141. 给予南非殖民和种族主义政权政治、军事、经济及其他形式援助对享有人权的不良影响

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上注意到人权委员会1981年2月23日第8(XXXVII)号决议<sup>⑬</sup>，并核可防止歧视及保护少数民族委员会1980年9月2日第2(XXXIII)号决议<sup>⑭</sup>的决定，即委托特别报告员艾哈迈德·哈利法先生继续更新给予南非种族主义殖民政权以协助的银行、跨国公司及其他组织的名单，并通过小组委员会将订正报告提交人权委员会。

#### 1981/142. 《世界人权宣言》第29条规定下个人对社会的义务及人权和自由的限制：对法律所规定的个人自由所起的作用

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上：

<sup>⑩</sup> 同上，《1980年，补编第3号》(E/1980/13和Corr.1)，第二十六章。

<sup>⑪</sup> 见 E/CN.4/1413 和 Corr.1，第十七章。

(a) 注意到人权委员会1981年3月10日第18(XXXVII)号决议<sup>⑫</sup>，并授权防止歧视及保护少数民族委员会任命埃里卡·艾琳·代埃斯夫人为特别报告员，根据委员会第18(XXXVII)号决议的规定，负责进行关于个人地位与近代国际法的研究，并请秘书长给予特别报告员工作上所需的一切协助；

(b) 注意到人权委员会1981年3月10日第19(XXXVII)号决议<sup>⑯</sup>，并决定埃里卡·艾琳·代埃斯夫人编写的题为“关于《世界人权宣言》第29条规定下个人对社会的义务及人权和自由的限制：对法律所规定的个人自由所起的作用的研究”的研究报告<sup>⑰</sup>应连同阿拉伯文版在内予以印刷并广泛加以散发。

#### 1981/143. 人权领域新闻活动的发展

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上注意到人权委员会1981年3月10日第24(XXXVII)号决议<sup>⑱</sup>，并核可人权委员会请秘书长继续执行他在报告中提到的关于采取措施促进人权领域的新闻活动的各项方案<sup>⑲</sup>和使委员会知道执行情况的要求。

#### 1981/144. 儿童权利公约草案

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上注意到人权委员会1981年3月10日第26(XXXVII)号决议<sup>⑳</sup>，并决定授权在委员会第三十八届会议举行前召开为期一周的不限成员名额的工作组会议，以便利完成儿童公约草案的工作。

#### 1981/145. 人权和大规模流亡

经济及社会理事会在1981年5月8日第18次全体会议上注意到人权委员会1981年3月11日第29(XXXVII)号决议<sup>㉑</sup>，并核可委员会的一项决定，即任命一名特别报告员对人权和大规模流亡的问题进行

<sup>⑫</sup> E/CN.4/Sub.2/432/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/432/Add.1-7。

<sup>㉑</sup> E/CN.4/1368; E/CN.4/1436。

为期一年的研究，并请秘书长向特别报告员提供一切必要的协助，特别是工作人员和资源方面的协助，以便他进行这项研究。

### 1981/146. 协助乌干达政府致力保证享有人权和基本自由

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上核准人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 30 (XXXVII) 号决议<sup>⑩</sup> 所作的决定，即请秘书长响应乌干达政府表示的兴趣，向该国提供咨询服务及其他形式的适当协助，以帮助乌干达政府采取适当措施来继续保证在乌干达境内享有人权和基本自由。

### 1981/147. 人权委员会萨尔瓦多问题特别代表

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 32 (XXXVII) 号决议<sup>⑩</sup>，并核可委员会的一项决定，即请委员会主席在同主席团协商后任命一名人权委员会萨尔瓦多问题特别代表，人权委员会并请秘书长给该委员会特别代表一切必要的协助。

### 1981/148. 玻利维亚境内的人权情况

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 34 (XXXVII) 号决议<sup>⑩</sup>，并核可委员会的一项决定，即请主席在同主席团协商后任命一名委员会特使，负责彻底调查玻利维亚境内人权情况，人权委员会并请秘书长给该委员会特使一切必要的协助。

### 1981/149. 实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际公约》所载的经济、社会和文化权利以及研究发展中国家在努力实现这些人权上所遭受的特别问题

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全

体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 36 (XXXVII) 号决议<sup>⑩</sup>，并核可委员会的一项决定，即设立一个工作组，由人权委员会主席在考虑到公平地域分配下任命 15 名政府专家组成，研究发展权利的范围与内容和确保在所有国家实现各项国际公约所载的经济、社会和文化权利的最切实有效的方法，特别注意各发展中国家在努力确保人权的享受上所遭遇的障碍；理事会并核可委员会要求该工作组在日内瓦举行三次会议，第一次于 1981 年 7 月，第二次于 1981 年底，各为期两星期，而第三次即在人权委员会第三十八次会议开始前举行为期一周的会议。理事会请秘书长给工作组提供一切必要的协助。

### 1981/150. 设立一个人权委员会工作组以审查按照经济及社会理事会第 1503 (XLVIII) 号决议交给委员会处理的情况和委员会受理中的那些情况

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上核可人权委员会 1981 年 3 月 6 日第 4 (XXXVII) 号决定<sup>⑩</sup>，即设立由委员会五名成员组成的工作组，在委员会第三十八次会议召开前举行为期一周的会议，负责审查防止歧视及保护少数小组委员会根据理事会 1970 年 5 月 27 日第 1503 (XLVIII) 号决议可能交给委员会处理的特殊情况和委员会受理中的那些情况。

### 1981/151. 人权定期报告

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 13 日第 10 (XXXVII) 号决定<sup>⑩</sup>，决定终止理事会 1965 年 7 月 28 日第 1074C (XXXIX) 号决议设立的定期报告制度。

### 1981/152. 为人权委员会提供会议服务

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全

体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 13 日第 11 (XXXVII) 号决定⑩，决定授权人权委员会第三十八次会议期间每天增加提供三小时会议服务。

### 1981/153. 人权委员会的报告

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会第三十七届会议的报告⑪。

### 1981/154. 民族自决权利及其对受殖民或外国统治或在外国占领下的人民的适用

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上赞同人权委员会 1981 年 3 月 16 日第 11 (XXXVII) 号决议⑫，委员会在这项决议中除了别的以外，要求外国军队撤出柬埔寨，从而让柬埔寨人民充分享受其包括自决权利在内的基本人权和自由。理事会欢迎秘书长为达成东南亚局势的和平解决而继续作出的努力，并赞同委员会呼吁各有关方面经由联合国根据大会 1980 年 10 月 22 日第 35/6 号决议主持的国际会议一齐寻求和平解决柬埔寨问题的方法。理事会赞赏地注意到秘书长特别代表最近到该地区的访问。

### 1981/155. 关于南非境内工会权利遭受侵害的指控

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到国际自由工会联合会提出的关于工会权利遭受侵害的指控⑬，并且还注意到，1980 年 10 月 29 日秘书长按照理事会 1950 年 2 月 17 日第 277(X) 号决议的规定，要求南非政府同意，将上述工会权利遭受侵害的指控送交国际劳工组织结社自由调查及和

⑩《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第5号》(E/1981/25和Corr.1和Add.1)。

⑪ E/1981/28。

解委员会，但截至 1981 年 5 月 1 日止，南非政府尚未对此要求作出答复，它决定将秘书长收到的国际自由工会联合会关于南非境内工会权利遭受侵害的指控转递给人权委员会特设专家工作组，供其审议，并请特设专家工作组就此事于 1982 年向人权委员会和经社理事会提出报告。

### 1981/156. 关于人权、和平与发展之间存在的关系的讨论会

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 36 (XXXVII) 号决议⑭，赞同委员会向秘书长提出的请求，即按照大会 1980 年 12 月 15 日第 35/174 号决议的决定，通过咨询服务方案于 1981 年 8 月举办一个讨论会，讨论人权、和平与发展的关系，并在讨论会的日程上优先列入人权委员会第 36 (XXXVII) 号决议附件中所提到的项目。

### 1981/157. 秘书长关于对付纳粹主义、法西斯主义和新法西斯主义活动以及基于种族上不容异己、仇恨和恐怖的一切形式极权主义思想和作法所应采取的措施的报告

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 18 次全体会议上注意到秘书长关于对付纳粹主义、法西斯主义和新法西斯主义活动以及基于种族上不容异己、仇恨和恐怖的其他一切形式极权主义思想和作法所应采取的措施的报告⑮，并决定将其递送大会。

### 1981/158. 审查经济、社会、文化权利国际公约执行情况会期工作组的组成、组织和行政安排

经济及社会理事会注意到经济、社会、文化权利

⑯ A/36/209。

国际公约执行情况会期工作组的报告，⑩决定根据理事会1978年5月3日第1978/10号决定和1981年2月6日第1981/102号决定，在理事会1979年5月11日第1979/43号决议所规定的会期工作组工作方法中加入下列各点：

#### 名 称

1. 工作组的名称应为经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府专家会期工作组。

#### 成 员 人 数

2. 根据经济及社会理事会第1978/10号决定，成员人数应保持15人；成员应继续平均分配给各地理区域，但当理事会认为公约缔约国数目增加至宜再作审查时，可再予审查。

#### 成 员 的 任 命

3. 工作组成员应按照理事会1976年5月11日第1988(LX)号决议第9段和理事会第1978/10号决定(a)分段，但在出现似乎有必要作出改变的情况时尚可再作进一步审查。理事会主席应每年在理事会组织会议上任命工作组成员。

#### 会议时间和报告方法

4. 工作组应每年开会一次，时间在理事会第一届常会前一星期开始，并应向该届常会提交报告供理事会审议。

#### 会 议 期 限

5. 原则上工作组每届会议的期限应当为三个星期，但当任何一届会议审议的报告数目证明有需要更改时可再作审议。

#### 对工作方法的修正

6. 除了本决定中所定的，根据工作组在其1981年会议所作的建议对理事会第1979/43号决议所载的工作方法的若干修正外，应保持现有的工作方法体制。●

⑩ E/1981/64 和Add.1。

#### 结 论 和 建 议

7. 工作组应按照根据本决定修正的理事会第1979/43号决议进行工作。

#### 审 查 公 约 缔 约 国 提 出 报 告 的 情 况

8. 按照理事会第1979/43号决议规定的工作方法第14段，工作组每届会议的报告都应附列公约缔约国的名单，并指出提出报告供工作组审议的情况。

#### 体 现 关 于 各 专 门 机 构 的 作 用 和 参 与 所 达 成 的 了 解

9. 在工作组讨论公约缔约国的报告结束时，各有关专门机构的代表就涉及其职权范围的事项可作一般性发言，向工作组提交报告的缔约国也可以回答或考虑各专门机构所提出的一般性意见。

#### 分 析 性 总 结

10. 理事会在其1978年5月5日第1978/9号决定中授权编制的分析性总结应暂停进行。工作组应继续收到简要记录。

#### 1981/159. 《经济、社会、文化权利国际公约》第16条规定所要求的报告

理事会在1981年5月8日第19次会议上决定请尚未提交公约第16条和1976年5月11日理事会第1988(LX)号决议规定所要求的报告的《经济、社会、文化权利国际公约》各缔约国⑩尽快提交报告。

#### 1981/160. 《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组1982年临时议程

理事会在1981年5月8日第19次全体会议上通过经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府专家会期工作组1982年临时议程如下：

⑩ 公约全文见大会第2200 A(XXI)号决议，附件。

经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府  
专家会期工作组 1982 年临时议程

1. 审议公约各缔约国按照理事会第 1988 (LX) 号决议就  
第 6 至 9 条规定的权利所提交的报告

文 件

加拿大、阿拉伯叙利亚共和国和大不列颠及北爱尔兰联合王国提出的报告

秘书长收到的任何其他报告

2. 审议公约各缔约国按照理事会第 1988 (LX) 号决议就  
第 10 至 12 条规定的权利所提交的报告

文 件

巴拿马和乌克兰苏维埃社会主义共和国提出的报告

秘书长收到的任何其他报告

3. 审议公约各缔约国按照理事会第 1988 (LX) 号决议就  
第 13 至 15 条规定的权利所提交的报告

文 件

秘书长收到的报告

4. 审议经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府  
专家会期工作组的报告

**1981/161. 《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组 1982 年度主席团**

理事会在 1981 年 5 月 8 日第 19 次会议上决定经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府专家会期工作组 1982 年度主席团组成如下：

主席：非洲国家

副主席：西欧和其他国家

亚洲国家

拉丁美洲国家

报告员：东欧国家。

**1981/162. 今后对《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况政府专家会期工作组的组成、组织和行政安排的审查**

经济及社会理事会在 1981 年 5 月 8 日第 19 次全

体会议上审议了经济、社会、文化权利国际公约执行情况会期工作组的报告，<sup>⑩</sup> 决定在 1982 年第一届常会中审查工作组的组成、组织和行政安排。

**1981/163. 一个非政府组织提出重定地位的请求**

理事会在其 1981 年 5 月 8 日第 19 次全体会议上：

(a) 决定将保护少数民族权利组织提出重新分类的请求<sup>⑪</sup> 发交非政府组织委员会审议；

(b) 希望非政府组织委员会将继续本着谅解协同的精神，为其今后工作的方针。

**1981/164. 非政府组织**

理事会在 1981 年 5 月 8 日第 19 次全体会议上决定：

(a) 给予下列各非政府组织以咨商地位：

**第二类**

环境事务联络中心

欧洲品质控制组织

国际社会老年医学中心

国际消除一切形式种族歧视组织

亚洲和西太平洋法学协进会

瑞典儿童救援会

第三世界基金会

联合国前实习人员和研究员世界协会

**名 册**

欧洲液化石油气协会

国际养父母计划社

灰豹组织

国际生境理事会

帮助老年人协会

印第安法律资源中心

国际社区发展协会

<sup>⑩</sup> 参看 E/1981/29 和 Corr.1, 第 5 段。

- 国际肥皂和清洁剂工业协会
- 反对南部非洲种族隔离、种族主义和殖民主义国际委员会
- 国际裁军与和平联合会
- 国际心理学者理事会
- 国际乡村成年天主教运动联合会
- 国际法学组织
- 国际法程序问题研究所
- 引用和适应节育技术方案
- 国际维护土著权利组织
- 欧洲公路运输中央组织
- 世界促进自愿外科避孕保健机构联合会
- 世界采矿大会
- (b) 将下开一个非政府组织从第二类改列为第一类，另三个从名册改列为第二类。
2. 通过议程
  3. 非政府组织提出的关于咨商地位的申请和重新分类的请求  
文件  
秘书长关于咨商地位的新申请书的备忘录  
秘书长关于重新分类的请求的备忘录
  4. 审议所提出的四年期报告  
文件  
秘书长就经济及社会理事会给予第一类和第二类咨商地位的非政府组织的活动的四年期报告所提出的报告

#### 第一类

国际开发协会

#### 第二类

国际家政学联合会(家政联会)  
国际援助贫困的第四世界运动  
世界本地民族协进会(世界本地民族协会)

(c) 将下列四个非政府组织仍旧列在名册：

国际包虫囊病学协会  
拉丁美洲旅游组织联合会(拉美旅联)  
联合学校国际组织  
国际世界语协会

### 1981/165. 非政府组织委员会 1983 年会议的临时议程和文件

理事会在 1981 年 5 月 8 日第 19 次全体会议上核可了非政府组织委员会 1983 年会议的临时议程和文件如下：

#### 非政府组织委员会 1983 年 会议的临时议程和文件

##### 1. 选举主席团成员

#### 5. 审查将来的活动

##### 文件

秘书长同各有关非政府组织协商后就经社理事会第 1296(XLIV)号决议第 4 段的实际执行情况提出的报告

#### 6. 委员会下届会议的临时议程和文件

#### 7. 通过委员会报告

### 1981/166. 理事会 1981 年第二届常会的临时议程和工作安排

理事会 1981 年 5 月 8 日第 19 次全体会议决定：

(a) 在其 1981 年第二届常会后期会议上审议题为“科学和技术”的项目；

(b) 通过其 1981 年第二届常会的临时议程草案；<sup>⑫</sup>

(c) 核可为 1981 年第二届常会提议的工作安排。<sup>⑬</sup>

<sup>⑫</sup>E/1981/L.36, 第一节。

<sup>⑬</sup>同上, 第二节。